

3 Aruba

Grote inzet politie illegale werknemers Westin



12 Financieel

Nieuwe Transformers-film hit voor Paramount



13 Wereld

Lege mobiele telefoon verboden op vlucht VS



14 Sport

Meesterzet Van Gaal brengt Oranje in halve finale



Financiën-minister terug op Aruba

Vakminister moet financiële rust en stabiliteit brengen

ORANJESTAD — De nieuwe minister van Financiën en Overheidsorganisatie wordt zeer waarschijnlijk een vakminister. Een persoon die niet zozeer beleid moet maken, maar ervoor moet zorgen dat het bestaande beleid uitgevoerd en gemanaged wordt. “Iemand die het vertrouwen heeft en stabiliteit kan brengen.”

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat zegt AVP-fractie leider Rene Herdê desgevraagd tegen *Amigoe*. Eventuele kandidaten voor de ministerspost zijn nog niet bekend gemaakt. Volgens dagblad Awe Mainta wordt gespeculeerd over Richard Arends, financieel adviseur van de regering en Angel Bermudez, die per 1 juli stafchef bij de Belastingdienst is. Beiden zouden in aanmerking komen voor de ministerspost. “Dat is prematuur”, aldus Herdê. Het ontslag van minister Juan David Yrausquin is namelijk nog niet formeel aanvaard en bovendien wilde premier Mike Eman nog proberen om Yrausquin op andere gedachten te brengen. Dat lijkt echter ijdele hoop. De Financiën-minister kwam gisteren aan op luchthaven Reina Beatrix en werd daar onder meer ontvangen door premier Eman. Tegenover de pers verklaarde de minister opnieuw dat hij ‘niet anders

kon’ dan ontslag nemen. Vannacht heeft Eman nog een persoonlijk gesprek gehad met Yrausquin, vertelt Herdê. Of daar iets is uitgekomen, is nog niet bekend.

Geldproblemen

Het uitblijven van ondertekening van de Landsbegroting heeft onder meer als consequentie dat het Land niet op de internationale geldmarkt kan lenen. Dat zorgt voor een tekort aan kasgeld omdat uit de middelen (belastinginkomsten) niet alle lopende kosten betaald kunnen worden. De belangrijkste vraag die de regeringsfractie aan de (plaatsvervangend) minister van Financiën wil stellen is dan ook: “Hoe komen we de komende weken rond?” Het nijpende geldtekort van de overheid baart Herdê grote zorgen. Maar een andere belangrijke vraag is het lange termijn gevolg van ‘het uitstellen’. Want deze situatie zorgt voor reputatieschade, zegt hij. “Wanneer je een le-

ning afsluit, wordt gekeken naar het risico dat er niet terugbetaald wordt, naar de stabiliteit van het Land.” Als een goedgekeurde begroting dan toch niet ondertekend wordt, geeft dat volgens Herdê onzekerheid en onrust.

Opnieuw verzoek spoeddebat

Oppositiefractie MEP maakt zich ook grote zorgen. Vandaag heeft de fractie Staten voorzitter Marisol Lopez-Tromp herinnerd aan hun oproep (van 2 juli) tot een spoeddebat over ‘de huidige financiële en constitutionele crisis’. “De situatie is inmiddels nog gecompliceerder nu is komen vast te staan dat Aruba onder financieel toezicht staat, en nu de minister van Financiën zijn ontslag heeft ingediend. De urgentie voor deze vergadering is hierdoor groter geworden”, aldus de oppositie in het rapport. MEP wil dat de premier en de minister van Financiën bij het debat aanwezig zijn en dat ‘alle correspondentie en relevante documenten’ tussen de regering van Aruba, de Koninkrijksregering en de Gouverneur van Aruba vooraf aan de fractie worden overhandigd.

Vervolg op pagina 3

Merkel noemt nieuwe spionagerel ‘serieus’

PEKING — Ook de Duitse Bondskanselier Angela Merkel heeft zich uitgelaten over de nieuwe spionagerel tussen Duitsland en de Verenigde Staten. Dat deed ze vandaag in Peking tijdens een bezoek aan China. Vrijdag werd bekend dat een medewerker van de Duitse inlichtingendienst BND is opgepakt, omdat hij in het geheim zou hebben gewerkt voor de VS.

Volgens Merkel zijn die beschuldigingen ‘serieus’. Als de VS inderdaad Duitsland op die manier hebben gevolgd, dan is dat volgens haar in strijd met hoe een samenwerking tussen bondgenoten hoort te zijn. Gisteren uitte de Duitse president Joachim Gauck al zijn onvrede over de zaak. Hij noemde de activiteiten een

‘spel met de vriendschap en de verbondenheid’. De VS hebben nog niet gereageerd op de beschuldigingen. Een 31-jarige Duitser heeft volgens diverse Duitse media voor de VS in Berlijn de speciale commissie bespioneerd die onderzoek deed naar de omstreken activiteiten van de Amerikaanse geheime dienst NSA in Duitsland. Hij werd

woensdag aangehouden.

De woede in Duitsland over het zoveelste Amerikaanse spionagegeval is zo groot dat minister van Binnenlandse Zaken Thomas de Maizière overweegt de Duitse inlichtingendienst BND tegen de Verenigde Staten in te zetten. Het Amerikaanse optreden geeft de noodzaak aan in de toekomst een ‘360 graden-blik’ te hebben, aldus de bewindsman tijdens interne besprekingen. Hij sloot daarmee het inzetten van de inlichtingendienst tegen bevriende naties als de VS, Groot-Brittannië en Frankrijk nadrukkelijk niet langer uit.

Japan maakt zich op voor extreme tyfoon

NAHA/TOKIO — Japan zet zich schrap voor tyfoon Neoguri. Volgens het Japanse KNMI is de superstorm er één uit een categorie die slechts eens in de tientallen jaren voorkomt. Nu al produceert de storm, die koerst richting het zuidelijke eiland Okinawa en vervolgens vermoedelijk de eilanden Kyushu en Shikoku aan-doet, windstoten van 250 kilometer per uur.

Mogelijk wordt hij nog krachtiger en groeit hij morgen uit tot een ‘extreem intense’ storm, waarschuwen meteorologen. Mensen op Okinawa

krijgen het advies in een vroeg stadium een veilig heenkomen te zoeken. Op het eiland staan geen kerncentrales. Op Kyushu en Shikoko staan wel twee nucleaire installaties. Beiden zijn in verband met Neoguri stilgelegd. Bewoners van de stad Amakusa niet ver van Nagasaki op het eiland Kyushu, zijn al opgeroepen zich in veiligheid te brengen. Meteorologen waarschuwen niet alleen voor de harde wind van Neoguri, met aanhoudende snelheden tot 180 kilometer per uur, maar ook voor hevige regenval. Er bestaat gevaar voor aardverschuivingen en overstromingen.

Schikking bij kort geding PM&CS tegen CPA/KTK

WILLEMSTAD — De oud-werkgever van de manager van de technische afdeling van Kompania di Tou Korsou (KTK), Earlyson Brute, Power Management & Control Systems NV (PM&CS), heeft een kort geding aangespannen tegen de Curaçao Ports Authority (CPA), de moedermaatschappij van KTK. De partijen wisten tijdens de zitting tot een schikking te komen en hebben een gezamenlijk persbericht doen uitgaan.

Zoals de *Amigoe* reeds heeft gemeld, is het ontslag op

staande voet van Brute, door de rechter nietig verklaard. PM&CS heeft naar aanleiding van de gehele kwestie omtrent het ontslag van Brute gemeend dat CPA/KTK een rectificatie uit zou moeten doen gaan. CPA-juridisch adviseur August Winter bevestigde dat de zaak vanochtend zou dienen: “Het bedrijf PM&CS heeft naar aanleiding van verschillende publicaties in de media, geëist dat CPA opmerkingen van ‘bevoorrechtiging van PM&CS’ rectificeert. Aangezien deze opmerking niet uit monde van CPA en KTK is geplaats, kunnen wij deze ook niet als zodanig rectificeren. Men moet niet vergeten dat het arbeidsgeschil met Brute in deze, als een afzonderlijke kwestie en los van deze zaak gezien moet worden.”

PM&CS-technisch directeur Julio Bernardo Peñalver stelt dat na het ontslag van Brute op 3 april jongstleden, het bedrijf tot tweemaal toe voor rectificatie een gang naar de rechter heeft willen inzetten. “Aangezien wij in onderhandelingen met CPA waren omtrent een schikking, is deze gang naar de rechter, tot tweemaal toe stopgezet. Omdat we er uiteindelijk niet uitkwamen, heeft men de geplande zitting van vandaag doorgang laten vinden”, aldus Peñalver voor de zitting.

Vervolg op pagina 6

Oud-president Sjevardnadze overleden

TBILISI — Oud-president van Georgië Eduard Sjevardnadze is overleden. Dat heeft zijn persoonlijke assistent vandaag bevestigd aan persbureau Reuters. Hij is 86 jaar geworden. Sjevardnadze was president van Georgië van 1995 tot 2003. Eerder had hij het ook al voor het zeggen in de voormalige Sovjetrepubliek.

Hij verving de in 1992 verdreven nationalistische president Zviad Gamsachoerdia en werd parlementsvoorzitter en hoofd van de regering de staatsraad. Zijn eerste jaren aan het hoofd van de nieuwe republiek waren moeilijk. Hij had te maken met een sterk verslechterde economie, wijdverbreide corruptie, opstandelingen in de regio Abchazië en tal van politieke tegenstanders. In 1995 raakte hij gewond bij een moordaanslag. Datzelfde jaar nog won hij de eerste presidentsverkiezingen. Vijf jaar later dwong hij een tweede



Foto:AFP

Een foto van Eduard Sjevardnadze uit 2003.

termijn af. Zijn populariteit nam echter snel af, mede omdat hij de armoede niet wist te bestrijden in zijn land. In november 2003, tijdens de zogenoemde Rozenrevolutie, gooide hij onder grote druk van massademonstraties de handdoek in de ring en trad af. Hij werd opgevolgd

Michail Saakasjvili. Sjevardnadze diende eerder als minister van Buitenlandse Zaken van de Sovjet-Unie.

De voormalige president van Sovjet-Unie, Michail Gorbatsjov en de Russische president Vladimir Poetin hebben vandaag Sjevard-

nadze geprezen als groot politicus. “Hij heeft een grote bijdrage geleverd aan de buitenlandse politiek van de perestrojka en hij was een eerlijke voorvechter van nieuw denken in de wereld”, aldus Gorbatsjov. Hij betitelde Sjevardnadze, met wie hij in de jaren tachtig nauw samenwerkte in zijn politiek van toenadering en hervormingen, als vriend. Hij heeft een grote rol gespeeld bij ‘de hereniging van Duitsland, in Europese aanlegenheden, bij de normalisering van de betrekking met China en in de dialoog met de VS’, omschreef Gorbatsjov Sjevardnadzes rol als minister van Buitenlandse Zaken van de toenmalige Sovjet-Unie. Hij heeft zich in die rol ook buitengewoon ingezet voor nucleaire ontwapening. “Hij had de gave snel met verschillende soorten mensen contact te leggen, met jongere generaties maar ook ouderen.” Poetin betuigde vandaag zijn medeleven met de familie en de Georgische bevolking.

Bijna-crash in Barcelona

BARCELONA — Een filmpje van een passagiersvliegtuig dat zaterdag in Barcelona bijna op een taxiënd vliegtuig landde, is vandaag al ruim 3,7 miljoen keer op YouTube bekeken.

Op het filmpje steekt een Airbus A340 van Aerolineas Argentinas een landingsbaan van de luchthaven El Prat over, juist op het moment dat een Russische Boeing 767 van U-Tair wil landen. De piloot in het Russische toestel kan nog op tijd optrekken en van de landing afzien. Hij brengt, na enkele rondjes in de lucht te hebben gecirkeld, zijn kist even later alsnog veilig aan de grond. In de beide vliegtuigen kunnen in totaal circa 600 mensen. Het incident wordt onderzocht, maar volgens de organisatie die verantwoordelijk is voor Spaanse luchthavens,

hoeven mensen zich geen zorgen te maken. Er is op geen enkel moment gevaar geweest en de twee betrokken toestellen waren minstens 1 kilometer van elkaar verwijderd, beklemdoonden de luchtvaartautoriteiten in Barcelona.

De manoeuvre waarbij ervan wordt afgezien het toestel aan de grond te zetten, omdat de landing door iets wordt belemmerd, wordt volgens hen dagelijks honderden keren in de wereld uitgevoerd. Maar volgens sommige bronnen die Spaanse media raadpleegden, was de afstand tussen de twee vliegtuigen ‘minimaal’. Het vliegtuig dat de landing had ingezet, was nog slechts 60 meter boven de grond en slechts 20 seconden van het moment verwijderd dat de eerste landingsgestellen de bodem zouden raken.

the plaza
CAFE

Nederland in de halve finale tegen Argentinië ! Kom aanstaande woensdag om 16.00u met ons meekijken op het grote scherm!

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

ROBERTSON
FIRE PROTECTION NV
www.arubafireprotection.com

L.G. Smith Blvd 150 (Certified Mega Mall) Oranjestad
Tel: 588-1918 / Fax: 583-4636

Join the CLUB....
Summer Course

From July 21st till August 15th
Monday, Wednesday and Friday

Mom & Me: Creative Ballet for 2 to 3 years old with their caregivers 5 days a week from July 21st till 25th from 9:30 to 10:00 am

Frozen : Ballet, Jazz and Tap for 4 to 6 years old, 3 days a week from 3:00 to 4:00 pm

Ballet Contemporary and Folklore (Waltz, Polka): from 4:00 to 5:00 pm for dancers age 7 till 12 years

Ballet, Contemporary, Modern Jazz, Folklore (Tumba/Waltz): from 5:00 to 6:00 pm for dancers age 13 years and up

Acrobatics : Choreographic work using acrobatic skills 5 days a week for 7 years and up from July 21st till 25th from 10:00 to 11:00 am

Street dance Boys & girls on Monday from 5:00 to 6:00 pm for age 7 to 12 years old

Street dance Teens on Monday from 6:00 to 7:00 pm for 13 years and up

Students will learn a variety of dance styles during the Period of 4 weeks and will showcase their talents on August 15th 2014!
Call or email for more information.

Club di Movimiento, Phone: 5875413, E-mail: clubdi movimiento@sefnet.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 9

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
DELIVER US FROM EVIL daily: 6:30 9:00 matinee: 12:45 3:45 late show: 11:30 NEW ☐ ☐ ☐	DELIVER US FROM EVIL daily: 6:45 9:15 matinee: 11:45 NEW ☐ ☐ ☐
TAMMY daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 11:45 NEW ☐ ☐ ☐	TAMMY daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 12:00 NEW ☐ ☐ ☐
TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION 3D daily: 4:30 7:45 matinee: 11:15 PG-13	TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION 3D daily: 7:00 10:30 matinee: 3:45 PG-13
TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION 2D daily: 7:15 matinee: 12:00 3:30 PG-13 late show: 11:00 PG-13	TRANSFORMER: AGE OF EXTINCTION 2D daily: 8:30 matinee: 2:30 PG-13 late show: PG-13
THINK LIKE A MAN TOO daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:15 PG-13 late show: 11:45 PG-13	THINK LIKE A MAN TOO daily: 6:00 7:15 9:45 matinee: 12:15 PG-13 late show: 11:15 PG-13
HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D matinee: 12:00 2:15 PG	HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D matinee: 1:45 PG
22 JUMP STREET daily: 6:45 9:15 PG-13 late show: 11:45 PG	22 JUMP STREET daily: 6:15 8:45 PG-13 late show: 12:00 PG
MR. PEABODY & SHERMAN IN 2D daily: 4:30 PG	MR. PEABODY & SHERMAN IN 2D matinee: 2:00 PG
RIO 2 IN 2D matinee: 12:15 2:15 PG	RIO 2 IN 2D daily: 4:15 PG
THE LEGO MOVIE IN 2D matinee: 12:00 PG	THE LEGO MOVIE IN 2D matinee: 2:15 PG
THE PIRATE FAIRY daily: 2:45 G	THE PIRATE FAIRY daily: 4:15 G
	MALEFICENT IN 2D daily: 5:00 PG

PG = subtítulos en Español
MATINEE: EVERYDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

VACATION WEEK FOR RENT
at
COSTA LINDA Beach Resort
1-8 August
Info: 592-8446

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacié (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeline Gevee
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisorubaa@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnemantaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?

Be! TURTLE HOTLINE :
592 93 93

Aruba is... Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS - ARUBA

WORK WITH THE BEST IN HOSPITALITY

Bucuti is only Aruba resort that is proud recipient of:

#1 Hotel in Aruba - US News & World Report
#1 Hotel in Aruba - Zoover Nederland
Best Hotels in Caribbean 2014 - TripAdvisor Traveller's Choice 2014

EXCELLENT BENEFITS:
Competitive Salaries, Pension Plan, Health/Disability Life Insurance, Dental & Vision Insurance, Savings Plan, Loan Availability, Shift Meal, General Bonus.

REQUIREMENTS:
Aruban or valid work permit, Work in drug free environment, Flexible Work hours, Interested in Preserving the Environment.

POSITIONS AVAILABLE:

- Beverage Manager
- Front Office Manager

Please send resume by Email: jobs@bucuti.com or Fax: 582-5272 or Call: 583-1100 ext 196 for appointments. Before applying, please register at DPL.

SALE

"8th of July"
Sale on selected items
Cash Only!!

hunkemöller
PASEO HERENCIA MALL

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Seroe Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry	

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

AMIGOE De Krant!

U kunt uw abonnement betalingen ook online doen!

RBC Royal Bank
100031723

Caribbean Mercantile Bank
20651903

Banco di Caribe
81027801

CARILEC 2014
An Association Of Electric Utilities

Engineering & GIS Conference
July 27th - 30th 2014 | Aruba

"Unlocking the Grid"
Connect with the Caribbean Utility Market

Exhibiting at the 2014 CARILEC Engineering and GIS Conference will expand your market reach, keeping you ahead of competition. Make the right connections for your business success. Showcase your products and get the most out of your marketing dollars.

Dates:

- Sunday, July 27th 7 pm - 10 pm
- Monday, July 28th 9 am - 8 pm
- Tuesday, July 29th 9 am - 4 pm
- Wednesday, July 30th 9 am - 1 pm

Location: Renaissance Convention Center

REGISTER NOW

Registration contact:
Alison Pascal
apascal@carilec.org
www.carilec.com

WELCOME TO OUR WORLD

CHRONOMAT 44 FLYING FISH

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years

Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall
888 527 44 73

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

IBT: Een verantwoorde maar ‘harde hand’ in KIA

Professioneel gebruik van elektrisch schild, waterkanon en rubber kogels

ORANJESTAD — Een team dat ingezet wordt bij rellen, opstand en vernieling in de gevangenis, maar wel gevormd door mensen die weten waar ze mee bezig zijn en niet uit zijn op puur geweld. Dat is het doel van het tweede Interne Bijstandsteam (IBT) dat sinds dit weekend actief is in de gevangenis. “Op Aruba mogen we wapens gebruiken die in Nederland verboden zijn, zoals een elektrisch schild, een waterkanon, surveillancehonden en een shotgun met rubber kogels. Dat vereist extra training.”

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Dat zegt managementlid Dick van Leenen in een gesprek met *Amigoe*. Na de installatie van het eerste bijstandsteam ruim een jaar geleden, is nu dus ook een tweede team operationeel. “Aan één team hebben we simpelweg niet voldoende”, licht Van Leenen toe. “De gevangenis heeft een gemiddelde bezetting van 200 tot 250 gedetineerden. Er werken zo’n 25 penitentiair beveiligers, dit zijn de medewerkers in de buitenring. Daarnaast werken er nog zo’n 125 penitentiair inrichtingswerkers, zij hebben dagelijks fysiek met de gedetineerden te maken.” De installatie van een tweede team heeft niets met de onrust van de afgelopen tijd te maken, benadrukt Van Leenen. “Ik kreeg al drieënhalve jaar geleden de opdracht

een team te vormen, maar dat het team juist nu operationeel wordt, komt wel erg goed uit.”

Dikke nekken, dikke armen

Om in aanmerking te komen als IBT-lid volgt de medewerker een basisopleiding van vier weken. Deze training is vooral gericht op het werken in teamverband en is vergelijkbaar met een IBT-opleiding in Nederland, zo legt Van Leenen uit. “Je leert op elkaar te vertrouwen. Het formatieleren wordt getraind, dat is het lopen in een linie, maar de IBT-training wordt aangevuld met het leren werken in een kleine ruimte en omgaan met hevige verzet. In de gevangenis heb je te maken met grote sterke jongens die de hele dag onder de gewichten hangen. Die hebben dikke nekken en dikke bovenarmen. Als deze jon-



Foto: Jackeliene Geeve

Het nieuwe interne bijstandsteam in training

gens in opstand komen, is het belangrijk dat je hier alles met tegen kan optreden.” Na de basisopleiding volgt een voortgezette opleiding van drie weken, gericht op de Arubaanse gevangenis en de specifieke IBT-taken. “Denk hierbij aan het hanteren van een klein, mobiel waterkanon, een elektrisch schild, een shotgun met rub-

ber kogels en de honden van de K9-unit, die ook deel uitmaken van het IBT. Dit zijn wapens die in Nederland in een penitentiaire inrichting niet gebruikt worden, maar hier op Aruba wel zijn toegestaan.”

CPT

“Het initiatief tot de vorming van een IBT kwam naar aan-

leiding van een aanbeveling van het CPT, de European Committee for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment. Dit comité gaf in 2007 een rapport uit over de toestand binnen het Arubaanse gevangeniswezen. Uit de bevindingen van de onderzoekers kwamen ernstige tekortkomingen van

‘Maar drie arrestaties’ na wedstrijd Brazilië-Colombia ‘Faya Bo Haya-beleid slaat aan’

ORANJESTAD — De boodschap van het aangekondigde beleid ‘Faya bo Haya’, dat Korps Politie Aruba (KPA) tijdens het spelen van WK-wedstrijden voert, is goed overgekomen, zegt politiekorpschef Dolfi Richardson. Na de wedstrijd Brazilië tegen Colombia afgelopen vrijdag zijn ‘maar’ drie arrestaties verricht.



Na een berisping van agenten verlaten ouders, licht verontwaardigd, de bar Sividivi.

Dat is minder dan de helft van het aantal arrestaties dat verricht werd bij de wedstrijd tegen Uruguay, op zaterdag 28 juni. “KPA had zich goed voorbereid, maar de tijd rondom de wedstrijd verliep redelijk rustig. Op enkele opstootjes en vechtpartijtjes na.”

Risicowedstrijden

Colombia verloor de wedstrijd vrijdags met een punt verschil, het werd 2-1 voor Brazilië. Ondanks het gegeven dat Colombia eruit ligt - deze wedstrijden waren volgens Korps Politie Aruba (KPA) ‘risicowedstrijden’ - blijft het lik-op-stuk-beleid actief tot aan de finale van het WK aanstaande zondag. Hiermee willen KPA en het OM opruiming, overmatig

openbaar alcoholgebruik en agressie aanpakken. Iedereen die de openbare orde verstoort, wordt zonder waarschuwing aangehouden. Daarnaast wordt er op meerdere plekken preventief gefouilleerd.

Kinderen in de kroeg

In een eerder gesprek met deze krant kondigde KPA woordvoerder Liliana Ras-mijn al aan dat de aandacht van politie ook uitgaat naar kinderen die met hun ouders meegaan naar een uitgaansgelegenheid zoals een bar of kroeg, om de wedstrijd te bekijken. Omdat de aandacht

van ouders op de wedstrijd gericht is en zij in veel gevallen alcohol drinken, ‘verdaken zij hun verantwoordelijkheid.’ Zo signaleerden agenten tijdens de eerdere wedstrijd vorige week jongeren van 14 jaar met een glas alcohol in hun handen. Ook afgelopen vrijdag spraken agenten ouders aan die kinderen hadden meegenomen naar de kroeg, zoals in de kroeg Sividi. Hierdoor ontstond een discussie omdat ouders het niet eens waren met de agenten. Daarop vertelden de ouders, samen met hun kinderen, de bar.

Hoge boetes en uitzetting Grote inzet politie illegale werknemers Westin

ORANJESTAD — De politie was afgelopen zaterdagochtend massaal aanwezig bij hotel Westin en controleerde zo’n 140 werknemers op hun vergunning. Daarvan waren er 79 die de benodigde documenten niet konden tonen. Inmiddels werkt de politie aan de uitzetting van de illegale werknemers die voornamelijk afkomstig zijn uit de Dominicaanse Republiek.

Met 80 politiemensen, waaronder de hondenbrigade K9, de Mobiele Eenheid (ME) en Warda Nos Costa, werd een zogenaamde razzia gehouden onder 350 werknemers in het voormalig Westin hotel waar momenteel renovatiewerkzaamheden plaatsvinden. De groots opgezette actie heeft als doel om illegale werknemers op te sporen.

Nader onderzoek

Meer dan de helft van de arbeiders kon niet aantonen dat zij legaal aan het werk waren. En dus werden zij door Cu-erpo Especial Arubano (CEA) overgebracht naar het politiebureau van Shaba voor nader onderzoek. Nader onderzoek gebeurde digitaal in samenwerking met Iasa en Dimas. De groep bestond voornamelijk uit Dominicanen (41). Ook waren er werknemers uit Nicaragua, Venezuela, Colombia, Ecuador en Costa Rica.

Hoge boetes

“Nu begint het proces van uitzetting en het opmaken van proces-verbaal voor het bedrijf waarvoor zij werken”, laat KPA-woordvoerder Lito Lacle weten. Hij maakt duidelijk dat dit soort acties een waarschuwing zijn voor bedrijven die met illegale werknemers werken. Hiermee wordt duidelijk gemaakt dat het gebruik maken van illegale werknemers, onderbetaling, ‘zwart’ uitbetalen en daarmee het verstoren van de arbeidsmarkt, niet getolereerd wordt. “De boetes hiervoor zijn erg hoog.”

Riu-manager Richard Velazco laat weten de actie niet helemaal te kunnen waarderen omdat het een negatieve uitstraling heeft. Zeker gezien de gewapende politiemensen buiten het hotel. Toch gaven zij volledige medewerking onder andere door de politie te voorzien van de *master key* voor alle kamers in het hotel. Volgens hem en advocaat Ronny Wix is er geen sprake van ‘zwart werk’. Sterker nog, zo laat Velazco weten, er wordt



Een van de verdachten die tijdens de razzia wordt overgebracht naar het politiebureau in Noord.

30 procent van het salaris ingehouden voor het geval er geen belasting wordt afgedragen door de werknemer. Ook vertelt hij dat de renovatie van het pand door onderaannemers geschiedt die de

het gedetineerdenbeleid op Aruba naar voren. Het doel van een IBT was, zo stond in het rapport, ‘om een beter leefklimaat voor gedetineerden en medewerkers te creëren’. Vorig jaar werd het eerste team geïnstalleerd. “Voor die tijd was er geen team om onrust te beteugelen, om rellen te sussen en om mensen uit hun cel te halen die fysiek verzet pleegden”, vertelt Van Leenen. Al het werk kwam tot dat moment neer op de schouders van de penitentiair inrichtingswerkers en beveiligers. En dat de manier waarop deze medewerkers dit werk verrichtten te wensen overliet, bleek wel uit de onderzoeksresultaten van CPT en van vervolgonderzoeken die later naar buiten kwamen. ‘Gevangenen nog steeds niet juist behandeld vanwege tekort en ziek personeel’, *Amigoe* 20-9-2014). “Het IBT staat voor een verantwoordelijke, nette en professionele maar stevige aanpak. We kunnen allemaal wel een ontzettende hoop geweld gebruiken, maar dat is niet de bedoeling.” Overigens bracht CPT recent weer een bezoek aan KIA. De onderzoeksresultaten van dit onderzoek zijn nog niet bekend.

IN HET KORT

Jaloerse echtgenoot

In de *Rising Dragon* bar kwam het tot gewelddadigheden tussen een man en een vrouw. De vrouw verklaarde dat haar man jaloers is en haar daarom had mishandeld. Hij vermoedt dat zij een relatie met een andere man heeft, hetgeen zijn goedkeuring niet kan wegdragen. De politie onderhield de man over zijn ongewenste gedrag. De vrouw zag af van het doen van aan-gifte.

Terug naar Colombia

D.B. uit Seroe Pita riep de hulp in van de politie. Zij wordt lastig gevallen door haar ex-vriend. Die had 's nachts de autosleutels weggenomen toen zij sliep en kwam die in beschonken staat weer terugbrengen. De vriend is Colombiaan, illegaal en is zijn problemen zat. Hij wil terug. De agenten droegen hem over aan Warda nos Costa waarmee de eerste stap naar terugkeer genomen is.

Verdachte jongens

Drie jongens hielden zich verdacht op rond Cas di Cultura en gluurdren naar geparkeerde auto's. De politie nam een kijkje en trof inderdaad drie jongens aan. Die gedroegen zich zenuwachtig en één van de drie had een pijp bij zich. Reden voor de politie om eens te kijken in de rugzak die ze bij zich hadden. Daarin zat een ‘pot met marihuana’. Onverwijd werden de jongens overgebracht naar de politiepost.

Luidruchtige automobilist

J. en zijn vriendin ergeren zich al tijden aan het gedrag van de zoon van K. Die rijdt steeds met veel lawaai bij hun huis langs waardoor hun rust verstoord wordt. Op het parkeerterrein van Palm Island vernielden ze de auto van de luidruchtige automobilist en er ontstond een vechtpartij. J. reed weg, moeder K. haalde de politie erbij en wees aan waar J. woont. Tegenover de agenten verklaarde J. de schade wel te willen vergoeden. Wordt vervolgd, vermoeden de agenten.

In het Belang Van het Jeugdwelzijnswerk

ATHA
Aruba's Thuis Hulp en Advies

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 / Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

Vakminister moet financiële rust en stabiliteit terugbrengen

Vervolg van pagina 1

Twijfelachtig gedrag

Op de vraag wat AVP-fractieleider Rene Herdé vindt van het ontslag van Juan David Yrausquin, reageert hij: “Het kwam als een verrassing voor mij. Hij (Yrausquin, red.) voelde zich fijn in zijn functie.” Hij roemt de minister om zijn ‘eerlijkheid’, ‘integriteit’ en het feit dat hij ‘recht door zee’ is. “Het is heel erg jammer dat hij onder deze omstandigheden en zo vroeg opstapt.” Volgens de fractieleider was het ontslag van de minister ‘helemaal niet nodig’. “Het had niet zover hoeven komen.” Hij verwijst naar ‘onconstitutieel gedrag’ van de gouverneur. Deze besloot op eigen initiatief de Landsbegroting niet direct te tekenen maar in elk geval ‘aan te houden’ tot een preliminair onderzoek uitwijst dat de begroting in orde is. Een twijfelachtig besluit, althans volgens sommige deskundigen. Ook volgens Yrausquin heeft de gouverneur, als hoofd van de Landsre-



Financiën-minister Juan David Yrausquin en premier Mike Eman tijdens een persconferentie op de luchthaven gistermiddag

gering, de plicht om te ondertekenen. De ‘tweede pet’ van de gouverneur is echter die van ‘vertegenwoordiger van de Koninkrijksregering’. Hierdoor is de gouverneur gehouden eventuele instructies van de Rijksoverheid te volgen. Nederland verklaarde echter vorig week geen opdracht te hebben gegeven aan de gouverneur en dat aanhouden van de begroting een eigen beslissing

was. Wel liet Ronald Plas-terk, de Nederlandse minister van Koninkrijksrelaties, duidelijk weten dat de gouverneur naar de mening van de Nederlandse regering, ‘volledig in zijn recht staat’. Fractieleider Herdé hoopt dat staatsrechtdeskundigen zich over de kwestie buigen en dat het onderwerp snel bij de Raad van State komt, zodat daar duidelijkheid over komt.

ATCO Concrete Products celebrates The World Cup with You!

GUESS THE WORLD CUP TEAM CHAMP 2014 AND WIN!

PRIZE AWG. 5000,-

CREDIT ON ATCO CONCRETE PRODUCTS MATERIAL

How to Win?

1. Get 1 ticket with each cash purchase of Awg. 500,- on Blocks and Pavers
2. Guess the World Cup Team Champ
3. Submit your guess for a chance to Win at any of our sales office[s]: Barcadera - Dakota - Shaba - San Nicolaas.

ATCO
CONCRETE PRODUCTS N.V.

Find us on facebook.

Main Sales offices
582 4684

ATCO Barcadera
Barcadera 2/N

ATCO Dakota
Sabana Blanco nr. 2

ATCO Shaba
Shaba nr. 78

ATCO San Nicolaas
Theaterstraat nr. 20

Kunstbende in nieuw jasje



Deelnemers aan Gang di Arte

ORANJESTAD — Als winnaar van Gang di Arte, ofwel Kunstbende, meedoen aan het Dutch Caribbean Youth Art Festival in Curaçao. Dat is nu mogelijk, voor het eerst in de geschiedenis van het kunstproject.

En zoals elk jaar is er ook een nieuw thema. Dit jaar is dat ‘To be Continuous’ (Wees consistent, red.). Dit is de basis voor het artistieke werk van de deelnemers tussen de 14 en 21 jaar. Het uiteindelijke resultaat, een toneelstuk, dans, muziek, visuele kunst of welke creatieve en artistieke vorm dan ook, wordt tijdens de finale getoond. De winnaar of winnaars, want er kan ook worden meegedaan als groep (maximaal 5 deelnemers, red.), van dit jaar doen mee aan het jeugdfestival Dutch Caribbean Youth Art in Curaçao om het daar op te nemen tegen andere culturele talenten uit het Caribisch Koninkrijksgebied.

Inschrijven voor deelname aan Gang di Arte kan nog tot vrijdag 11 juli. Dat kan tijdens kantooruren bij het Departement voor cultuur en via teatroaruba@gmail.com. Bel voor meer informatie naar John Freddy via

telefoonnummer 582- 2185. Omdat Gang di Arte een project van het Cultuurdepartement is, is deelname geheel gratis voor jongeren tussen de 14 en 21 jaar. Gang di Arte is een kunstcompetitie en vindt vanaf 2007 elk jaar plaats op Aruba. Het startte in 1991 in Nederland onder de naam ‘Kunstbende’. Het bestaat ook in België en sinds 2012 doet ook Turkije mee. Inmiddels vinden er ook kunst/culturele-uitwisselingen plaats door de winnaars hun kunstwerk te laten presenteren buiten hun eigen land. Dit jaar gebeurt dat dus op Curaçao.

MET KOP EN STAART

Van uitgemergeld en mank naar de asielbeauty

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. *Amigoe* bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptieouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

KOP
Toegegeven, de twee foto's bij deze editie van ‘Met Kop en Staart’ zijn anders dan anders, een beetje raar zelfs, maar als u verder leest wordt wel duidelijk waarom. Vandaag doen we een dringende aanvraag voor een goed thuis voor Sammy. Een lief, sociaal en gezellig teefje, dat door haar goedaardige karakter ondergesneeuwd dreigt te raken in het Dierenasiel Wayaca, waar ze verblijft. Asielmanager Eva Herry vertelt het verhaal van Sammy. Het teefje werd namelijk door de Animal Rescue Foundation (ARF) gered en werd ter adoptie beschikbaar gesteld, met als bestemming Amerika. Helaas liep het net even anders: “Sammy werd in onze kliniek gesteriliseerd, maar in de week na de operatie is ze waarschijnlijk met haar rechterpoot in een pallet vast komen te zitten, met een gebroken poot als gevolg. Dus direct weer de operatiekamer in.” Toen Sammy gespalkt en wel terugkeerde in het asiel, bleek al gauw dat zij geen rust kreeg, want alle honden wilden weer met haar spelen. Gelukkig was er een gezin dat haar, vlak voor hun vertrek naar Nederland, een paar weken heeft kunnen opnemen, maar nu is Sammy weer terug in het asiel en nog net zo populair als voorheen. “En ze heeft nog steeds pijn,” vertelt Eva als Sammy op drie poten langskomt rennen, op de voet gezeten door twee andere honden. De foto toont Sammy, vrijwel onzichtbaar, terwijl twee andere honden



wild met haar aan het spelen zijn. “Het zou fantastisch zijn als iemand Sammy zou willen adopteren; het is een schat van een beest en ze verdient het dubbel en dwars om een goed huis te krijgen. Voor haar pootje is rust van het grootste belang,” is Eva's boodschap.

Als u Sammy in haar volle glorie wilt bekijken, of belangstelling hebt om een van de andere, vaak prachtige, honden of poezen te adopteren, ga dan een keer naar het Dierenasiel Wayaca, waar met smart op u wordt gewacht.

Staart
Italiaanse wetenschappers hebben een aantal experimenten uitgevoerd die zouden moeten bewijzen dat honden die links met hun staart kwispelen gevaar voelen. Het artikel op internet leidde tot veel grappige commentaren, maar de lichaamstaal bij honden en katten is natuurlijk heel fascinerend. Zo zegt bioloog

Midas Dekkers dat de katten wel meer dan 1000 klanken kent, maar dat de lichaamstaal misschien nog wel uitgebreider is. Dan denkt hij aan een subtiel orenspel, de grootte van de pupillen en de staartbewegingen.

Cartoontekenaars gebruiken de staartbewegingen van katten graag en dan liefst heel overdreven. We kennen allemaal de gekromde rug en de rechtopstaande staart, maar kent u de betekenissen

van de volgende staartbewegingen van uw kat ook?
a) De staart hangt in een boog naar beneden met het puntje opgericht
b) De staart staat in een grote boog omhoog
c) De staart staat helemaal omhoog, met het puntje iets gebogen, vaak trillend
d) De staart staat opzij

De antwoorden zijn:
a) Ontspannen en tevreden
b) Nieuwsgierig en alert
c) Een blijde begroeting of boos



ANIMAL RIGHTS ARUBA
We Love - We Care - We Educate!

WE SAVE, WE CARE, WE EDUCATE!

E-mail: info@animalrightsaruba.com

Website: www.animalrightsaruba.com

Phone numbers: **593-4584**

For donation Aruba Bank, account number: 123.311.213

Aruba is... Beautiful!
...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**

583-8383

Overleden

Ligia I. Oduber	27-06-2014
Yuk Ling	02-07-2014
Richard A. Croes	03-07-2014
Thomas Croes	05-07-2014
Rosario E. Yanes-Corvacho	05-07-2014
Florencia M. Hennep Renaud	05-07-2014
Lorenza E. Porras-Hypolite	

Fundacion Alzheimer Aruba

yama 161

Tienda di Educacion

CONSEJO OF SOSTEN DEN EDUCACION DI BO YIU

Donkey Sanctuary Aruba

Come and visit us.....

SAFETY FIRST

	SAFETY GLASSES CLEAR UNCOATED, 99.9% UV PROTECTION 8,10
	SAFETY GLASSES GRAY SCRATCH-RESISTANT, 99.9% UV PROTECTION 15,70
	SAFETY GLASSES CLEAR SCRATCH-RESISTANT, 99.9% UV PROTECTION 18,70
	SAFETY DISPOSABLE RESPIRATOR N95 DUAL ELASTIC 5,95
	SAFETY DISPOSABLE RESPIRATOR WITH VALVE , N95 DUAL ELASTIC 11,-
	SAFETY DISPOSABLE HYGIENE MASK 0,90
	SOUND FIT PVS FOAM EARPLUGS (WITHOUT CORD) 0,90
	SOUND FIT PVS FOAM EARPLUGS 1,60

Price in AWG. Offer valid on Aruba, while stock lasts. Bbo included.
Sabana Blanco 58, tel 582 8449
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Aruba

FRESH 104.3

DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)
(Za: 10 - 12pm)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

EPI
EDUCACION PROFESIONAL INTEGRADO

Pa forma profesionalismo y personalidad

Herhaalde Oproep Vacatures 2014 - 2015

De organisatie:
Het Colegio EPI biedt 12 opleidingen op middelbaar beroepsniveau en bestaat uit vier units, namelijk, de unit Economía, de unit Saludabilidad y Servicio, de unit Ciencia y Tecnología en de unit Hospitalidad y Turismo. Op dit moment wordt onderwijs verzorgd aan ca. 1800 studenten. Het Colegio EPI is een innovatieve organisatie met als doel: het vormen en opleiden van het middenkader voor de lokale - en internationale arbeidsmarkt en voor verdere studie.

Namens de Dienst Publieke Scholen roept het Colegio EPI sollicitanten op voor de vervulling van de volgende functies:

Vacature	Instructietaal	VB	Unit / Afdeling
1 Werktuigbouwkunde	Nederlands	1	Ciencia & Tecnología
2 ICT	Nederlands	1	Open Leercentrum

Er wordt gezocht naar enthousiaste en innovatieve medewerkers met liefde voor hun vak en voor het onderwijs, die als inspiratie en als voorbeeld voor de nieuwe generatie kunnen dienen.

Vereisten:

- Tweedegraads onderwijsbevoegdheid/ HBO of Bachelor plus PDC;
- Behersching van de instructietaal Nederlands;
- Voor de beroepsvakken is ervaring in het bedrijfsleven een pré;
- Studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Profiel:

- Een professionele houding, plichtgetrouw en teamplayer;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve eigenschappen;
- Kennis en/of ervaring m.b.t. Competentiegericht Onderwijs is een pluspunt;
- Gewenste ICT vaardigheden ter integratie van moderne technologieën in het onderwijs;
- Kennis van / bereidheid tot het invoeren van innovatieve processen binnen het beroeps onderwijs;
- Begleider eigenschappen / bereid om mentor te zijn.

Informatie:
Voor verdere informatie m.b.t. bovenstaande vacatures kunt u zich richten tot: Afdeling Human Resources van het Colegio EPI, via e-mail hr@epiaruba.com of via tel. + (297) 5258725 of via fax + (297) 5258725. Bezoek ook onze website op www.epiaruba.com/vacatures/.

Solliciteren:
Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, recente pasfoto en kopieën van diploma's en referenties, kunt u **binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie** richten aan: Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. K.S. Jong, Cumana 89 (Codemsa gebouw). Geef een (digitale) kopie van uw sollicitatie/ CV te sturen naar: hr@epiaruba.com.

Nationale Bibliotheek op Caribische conferentie

Groene educatie en toolkit als voorbeeld voor regio

ORANJESTAD — Het Green Education project, waarvan de Nationale Bibliotheek de voortrekker is, sloeg aan op een conferentie van The Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries (Acuril). Aruba mag volgend jaar een toolkit presenteren die eilanden in de regio kunnen gaan gebruiken.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

Directeur van de Nationale Bibliotheek, Astrid Britten en coördinator van Green Education, Ronny Alders, leggen *Amigoe* uit wat het resultaat is van hun deelname aan de conferentie. Op de 44e conferentie van Acuril in de Bahamas, een paar weken geleden, presenteerden beiden het Green Education project door middel van een powerpoint programma en een plenaire sessie. De deelnemende landen waren dermate enthousiast dat Aruba gevraagd is een *toolkit* te vervaardigen die op de volgende conferentie, begin juni 2015 in Suriname, uit de doeken wordt gedaan. “Genoeg werk aan de winkel, maar een heel mooi resultaat”, stelt Britten. De kit wordt samengesteld met handvaten hoe je groen praktisch in het onderwijs kunt toepassen, maar ook hoe je de aandacht van scholieren trekt. Hoe maak je de jeugd bewust.

Gat in groen

Alders wijst erop dat de Nationale Bibliotheek een overheidsdienst is. De biebel constateerde dat leerlingen niet goed weten van de groene regeringsvisie. Zij stapte in dat gat en is voortrekker van het Green Education project



Foto: Linda Reijnders

Ronny Alders en Astrid Britten van de Nationale Bibliotheek.

waarin zij samenwerking opzette met Ibisa en Santa Rosa. “Op de drie symposia hebben wij meer dan 6000 leerlingen en leraren bereikt en de bedoeling is om Green Education in het curriculum van scholen op te nemen”, zegt Alders. Aruba mag zich dan als voorloper opwerpen in de regio, je moet ook verder en de jeugd heeft de toekomst dus die moet je blijven informeren, zo stelt hij. “En er wordt een sneeuwbal effect beoogd waarbij de kinderen thuis komen en de ouders wijzen op het belang van groen zijn. Wij willen bereiken dat de jeugd denkt: het is oké om groen te zijn.” Als concreet voorbeeld noemt hij een paar vijfde klassen van VWO die als opdracht hadden om presentaties te geven over duurzame voeding. “Die bestaande dat leerlingen van de jongeren was echt boeiend om te zien.” Naast de toolkit, waaraan de bibliotheek nu gaat werken, is een green corner in de biebel

een streven. “Ook zonnepanelen op ons dak is een wens”, aldus Britten. “We moeten het zelf ook uitstralen.”

Kennis exporteren

Het hele idee voor groene educatie komt voort uit een Acuril conferentie in 2009 waar duurzame voeding het thema was. “We deden daar goede contacten op en ik vond dat wij onze kennis meer moesten exporteren”, aldus Alders. Vorig jaar waren beiden op een internationale conferentie in Chicago van de American Library Association (ALA) waar zij het ‘National Library of Aruba goes Green Project’ presenteerden over de bijdrage van de Nationale Bibliotheek aan groene educatie. 22.000 bibliothecarissen hoorden over de groene symposia en de invoering van milieu-educatie op Aruba. Het enthousiasme dat daaruit voortvloeide, resulteerde in deelname aan Acuril met dit thema en nu

dus de toolkit voor volgend jaar. “Waarom zou je het wiel opnieuw uitvinden wanneer je elkaar in de regio kunt helpen met informatie delen en samenwerken”, stelt Britten. Voordat zij naar Suriname reizen, zijn zij echter eerst nog uitgenodigd om voor de American College Research Libraries (ACRL) de toolkit te presenteren in maart volgend jaar. “De Amerikanen zijn heel positief”, licht Alders toe.

Esso News

Het is van belang dat Aruba present is op conferenties die samenwerking in de regio stimuleren, zegt Britten. “Want uit Acuril is bijvoorbeeld ook een platform ontstaan dat het digitaliseren van informatie van bibliotheken stimuleert en centraliseert, Dloc. Aruba heeft bijvoorbeeld de nagevoeg complete collectie van Esso News aangeleverd en daaruit kwamen 1,1 miljoen pageviews voort, wat fantastisch is.” Naast het digitaal beschikbaar maken van informatie, conserveer je de materialen ook. “Esso News is een krantje uit de tijd van de Lago dat in het Papiaments en Engels informatie over toen geeft. Na sluiting schonk de raffinaderij de collectie aan ons en dat wil je graag behouden.

Door het op Dloc aan te bieden hoeft je niet naar Aruba om de collectie te bekijken en bewaar je voor de toekomst dit stuk geschiedenis. De bibliotheek won er zelfs een prijs mee op de conferentie. “Ieder land bepaalt zelf wat ze erop zetten. Het is onze wens is om oude telefoonboeken, waarin nog raadsleden en statenleden staan, op te nemen of bijvoorbeeld de oude foto's die de bibliotheek bezit van de hotelstrip.”

OPINIE

Gezichtsbedrog

ORANJESTAD — De rijks-overheid publiceerde op 6 juli 2014 het bericht ‘Gouverneur van Aruba heeft de volle steun rijksministerraad’. Volgens minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties heeft de gouverneur met het ‘niet direct tekenen van de begroting’ volledig binnen zijn bevoegdheden gehandeld. Het bericht is gedateerd op 5 juli 2014, maar het was toen op de website niet beschikbaar.

door
Renée van Aller en John de Vries

Kent minister Plasterk de Koninkrijksregelingen, zoals het Statuut, de Arubaanse Staatsregeling en het Reglement van de Gouverneur wel? Heeft de Rijksministerraad (Nederland) opdracht gegeven aan de gouverneur om de Arubaanse begroting niet te tekenen? Dan had de regeling van artikel 21 Reglement van de gouverneur gevolgd moeten worden. Als Landsorgaan moet de gouverneur tekenen. Wij begrijpen niets van de verwarrende recente berichtgeving. Wordt de gouverneur in theorie slechts volmondig gesteund, of ook in de praktijk? Zo ja waarom dan, zo nee waarom niet? “Steunend op eigen kracht, doch met de wil elkander bij te staan.” Met deze historische woorden gaf koningin Wilhelmina in haar decemberrede in 1942 de

aanzet tot het nieuwe land ‘De Nederlandse Antillen’ en het Statuut. Dat lijkt de Koninkrijksregering te zijn vergeten. Als de gouverneur binnen zijn bevoegdheden handelt, wordt dan de gouverneur als Landsorgaan of Koninkrijksorgaan bedoeld? Het Koninkrijk mag zich niet bemoeien met de gouverneur als Landsorgaan. Als Koninkrijksorgaan is de juiste procedure door Nederland achterwege gelaten. Waarom op zoek naar een splinter in het Arubaanse oog, als het eigen oog overloopt van de vele balken? Gedacht kan bijvoorbeeld worden aan het Nederlandse macroprudentieel beleid.

Dreamteam bestrijdt zeepbellen

De rentes zijn lucratief laag voor overheden en aandelenmarkten. De pensioenfondsen en burgers maken nauwelijks rendement. Rentebeleid is ongeschikt om zeepbellen te bestrijden, zo denken de meeste Centrale Banken postmodernistisch. “Met lage rente zeepbellen opblazen kan wel, maar met hogere rente zeepbellen bestrijden, lukt blijkbaar niet.” Waarom niet? Door al dat goedkope geld wordt meer geleend, de staatschuld stijgt, maar de rendementen en spaartegoden verdampen. Daardoor stagneert de binnenlandse vraag structureel en stijgt de werkloosheid standvastig en definitief. De aandelenmarkten zijn euforisch. Aandeelhouders lopen riant binnen, net zoals de top van

de ING, de ABN-AMRO, de woningcorporaties en andere ceo's die op de juiste plaats zitten om hun inkomsten te rectificeren. “Door macroprudentieel beleid probeert de overheid banken en andere financiële instellingen zoveel regels, kapitaaleisen en beperkingen op te leggen dat nieuwe zeepbellen uitblijven.” Dat kan. “Maar het idee dat in een wereld met kunstmatig lage rente een strenge toezichthouder genoeg is om irrationele uitbundigheid op markten te voorkomen, is onnozel.” Nederland en vele andere landen ‘binden met de lage rente de kat op het spek en hopen dat door maar vaak ‘Stoute poes!’ te roepen, het dier zich niet volvreut. Naïef”, besluit Matthijs Bouman zijn column in het Financieel Dagblad van 5 juli 2014. Geld in overvloed en spotgoedkoop lijkt de opmaat te zijn tot de volgende financiële crisis, die de burgers mogen verevenen.

Even ondoordacht treedt minister Plasterk op tegen de Arubaanse gouverneur. De minister kan de verplichte procedures niet op dit niveau weglaten. Zaten zijn ambtenaren te slapen? De bijpassende, opmerkelijke manipulatie van berichtgeving verrast. De minister kan het voorbeeld volgen van Abraham Lincoln. Lincoln was een van de weinige politici die zijn fouten toegaf, weinigen kunnen dat. Minister Plasterk gaat dat ook niet gemakkelijk af. Afreden is altijd een optie.

Gastcolumnist: Michiel Korsten

Pizarro

Wil je meetellen op Aruba, dan moet je wel iets doen aan een summerschool. Amigoe blijft niet achter. Wij vroegen geschiedenisdocent Michiel Korsten om eens een paar lesjes te verzorgen over opmerkelijke zaken in onze geschiedenis die vrij onbekend zijn. Vandaag de les die vorige week niet gepubliceerd kon worden, wegens Dia di Himno y Bandera van Curaçao.



De wereld van de drie grote indiaanse beschavingen, de Inca's, Maya's en Azteken, heeft westerse onderzoekers veelvuldig voor grote raadsels gesteld. Tot op de dag van vandaag worden er nog ontdekkingen gedaan die de wetenschap noodzaken om het beeld van deze culturen bij te stellen. Waarom verdween de Maya-cultuur vrij plotseling rond het jaar duizend en wat was het precieze doel van de mensenooffers van de Azteken? Langzamerhand komt er steeds meer duidelijkheid. Een andere hersenkraker was de vraag hoe het de Spaanse veroveraar Pizarro was gelukt om met een piepklein leger het gigantische Inca-rijk te veroveren. Rond 1491 regeerden de Inca's over het grootste rijk op aarde, veel groter dan welk Europees of Aziatisch land dan ook. Bijna de hele westkust van Zuid-Amerika, tot diep in de Andes, was door dit krijgshaftige volk veroverd en werd met harde hand bestuurd door een uitgebreide,

bijna goddelijke Koninklijke familie. Het uitgebreidste wegniet van die tijd, 40.000 kilometer aan verharde wegen, bracht een culturele en economische eenheid in het rijk die nog nooit eerder was vertoond. De Inca's beschikten over een uniek schrift dat bestond uit een systeem van knopen in koorden, dat wetenschappers tegenwoordig doet denken aan binaire computercodes. Hun leger bestond uit tienduizenden goed getrainde soldaten. Met andere woorden: een groot, machtig en naar sommige moderne maatstaven zelfs modern rijk. Fransisco Pizarro beschikte daarentegen slechts over 168 manschappen, 62 paarden en een batterij kanonnen. Voor de komst van Pizarro waren de Inca's verwickeld in een felle burgeroorlog tussen leden van de Koninklijke familie. De winnaar zou de nieuwe almachtige leider van het rijk worden. In 1532 leek de strijd beslist in het voordeel van Atawallpa, en hij trok met zijn leger van rond de

80.000 man richting de hoofdstad Qosqo. Er waren dat jaar geruchten over de komst van bleke, harige mensen op enorme beesten. Met een afvaardiging van zesduizend soldaten, met ceremoniële wapens, trok de nieuwsgierige Atawallpa richting het stadje Cajamarca, waar Pizarro zijn manschappen, paarden en kanonnen had verborgen in lege gebouwen aan een plein. Een Spaanse priester bood de Incaleider een bijbel aan die Atawallpa niet begrijpend terzijde gooide. Deze belediging was reden genoeg voor de Spaanse aanval. Bulderende kanonnen, soldaten in vol harnas, gezeten op stampende beesten bestormden het plein. De Inca's raakten zo in paniek dat ze elkaar doodtrapt en de rest werd door de Spanjaarden gedood. Atawallpa werd krijsgesvangene. In ruil voor een grote kamer gevuld met goud, en twee kamers met zilver, beloofde Pizarro de Incaleider vrij te laten. Na betaling van deze enorme hoeveelheid goud en zilver besloot Pizarro Atawallpa desondanks te vermoorden. De strijd zou nog tientallen jaren voortslepen, maar uiteindelijk zou Spanje het Incarijk onder de voet lopen. Het element van verrassing, angst voor het onbekende en onderschatting van de vijand hadden een einde gemaakt aan een culturele traditie van vijfduizend jaar – en dat zonder slachtoffers aan eigen kant. De opmars van de Spanjaarden was nu pas echt begonnen.

INGEZONDEN

In memoriam Louella Murray

LEVENSTRANEN
GISTEREN,
je guitige glimlach,
bevroren,
je zoekende ogen,
bedolven,
je verlangde wensen,
begraven,
je hemelse samenzijn,
bestempeld,
je eeuwige vrede,
bekroond.
Vandaag,

mijn leven verstard,
mijn ziel verward,
mijn zijn verlamd,
alleen maar vragen,
alleen maar tranen.

Morgen,
Is er een morgen?
een stille vraag,
misschien.

SELVIA LUMENIER,
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

WIN YOUR DISCOUNT ON ANY NEW VEHICLE!

THE ULTIMATE SUZUKI PENALTY GOAL DEAL

WHAT TO DO?
JUST KICK THE BALL THROUGH THE DRIVER'S WINDOW OR SUNROOF FROM THREE METERS AWAY

DISTANCE = 3 METER!

- REGULAR CAR VALUE UP TO AFL. 30,000
DISCOUNT AFL. 1,000
- REGULAR CAR VALUE UP TO AFL. 40,000
DISCOUNT AFL. 1,500
- REGULAR CAR VALUE OVER AFL. 50,000
DISCOUNT AFL. 2,000

DID YOU MISS THE PENALTY? IN THAT CASE WE PAY YOUR VEHICLE INSPECTION AND YOUR ROAD TAX

SABANA BLANCO 351 ORANJESTAD, ARUBA | [297] 583-9800 | [297] 583-9660

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Oranjefans in Boca Samí



Foto: Lisbeth Mantel

WILLEMSTAD — Het feit dat het Nederlands elftal afgelopen zaterdag met penalty's won van Costa Rica tijdens het WK, is ook niet onopgemerkt aan Boca St. Michiel voorbijgegaan. Nabij het door enkele buurtbewoners zelfgecreëerde 'Holland House' ontstond na de wedstrijd bijna een opstopping door een aantal passerende en luid toeterende auto's met daarin oranje geklede feestgangers. Een pick-up truck volgeladen met oranjefans was een van de wagens die een zegetochtje maakten door het dorp, waar overigens ook heel veel Brazilië-fans wonen.

Leeflang: Subsidie FDRS is morele corruptie

WILLEMSTAD — Subsidie aan de stichting voor sport en sociale verantwoordelijkheid FDRS is morele corruptie. Dat stelt onafhankelijk Statenlid Omayra Leeflang in een brief aan minister van Financiën José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran).

Leeflang haalt een brief van de minister van 1 juli aan waarin hij stelt dat de overheid subsidie gaat geven aan FDRS. Tevens stelt de minister in die brief, aldus Leeflang, dat het onderzoek van overheidsaccountant Soab 'inzake de opstartkosten van FDRS heeft aangetoond dat geen afwijkende zaken hebben plaatsgevonden, doch dat op administratief vlak sprake was van aandachtspunten'. Leeflang noemt deze stelling van Jardim een grove manipulatie zodat een politieke afspraak kan worden doorgezet.

Dat is ook de reden waarom Leeflang stelt dat doorgaan met de subsidie aan de stichting morele corruptie is. Ze zegt dat de bevindingen van Soab, dat twee auto's die zijn aangeschaft voor de stichting reguliere operationele kosten en geen opstartkosten zijn en dat de salariskosten van een drietal, dat ter beschikking is gesteld aan de FDRS dienen te worden doorbelast aan de FDRS, bewijzen zijn voor de manipulatie door de minister. "Het lijkt erop dat er alles aan gedaan moet worden om politieke vrienden

den tegemoet te komen die al 500.000 gulden hebben besteed, zonder dat er een dubbelte ten goede is gekomen aan de jeugd of om armoede tegen te gaan." Leeflang wil van de minister weten of hij de kosten voor de aanschaf van de auto's en personeelskosten gaat terugvragen. Verder wil Leeflang een kopie van de analyse die de minister heeft laten maken, zoals hij dat stelt in zijn brief van 1 juli, waarin wordt aangegeven wanneer een stichting een overheidsstichting is. Tevens wilt ze uitleg van de minister waarom de subsidie aan overheidstichting Sedreko is ingekort terwijl FDRS, een privaatrechtelijke stichting, wel 1,3 miljoen subsidie krijgt.

Pais wil discussie e-sigaret

WILLEMSTAD — De elektronische sigaret is op Curaçao een bekend fenomeen en Alex Rosaria, partijleider Pais, vindt het een gevaar voor onze gezondheid.

Rosaria acht het nodig om een discussie hierover aan te gaan met Ben Whiteman, minister van Gezondheid (PS). "De e-sigaret werkt op batterijen, wordt

warm waardoor de nicotine smelt en geïnhaled wordt. In de wet staat niets vastgelegd over het gebruik van de e-sigaret en deze is

Financiële gevolgen voor havenbedrijf

Nietigverklaring ontslag KTK-manager zoveelste juridische tegenslag CPA

WILLEMSTAD — Met de nietigverklaring door de rechter van het ontslag op staande voet van de manager van de technische afdeling van Kompania di Tou Korsou (KTK), Earlyson Brute, en het vonnis dat de moedermaatschappij Curaçao Ports Authority (CPA) het maandelijkse salaris dient door te betalen, is er sprake van de zoveelste juridische en daarmee financiële tegenslag voor CPA.

Zoals eerder door de *Amigoe* gemeld, is CPA veroordeeld tot betaling van het salaris van Brute vanaf 3 april, vermeerderd met 10 procent gematigde vertragsrente alsook de wettelijke rente, en doorbetaling van het brutosalaris van 10.500 gulden per maand. Het havenbedrijf is tevens tot de proceskosten van 1550 gulden veroordeeld. Dat deze rechterlijke uitspraak van vorige maand de zoveelste is in een reeks van voor CPA negatief uitgevallen uitspraken, blijkt wel uit het archief van de Amigoe die daar de afgelopen drie jaar herhaaldelijk verslag van heeft gedaan. Na 10-10-10 is er sprake geweest van een grote kentering binnen het beleid van het havenbedrijf. Dat werd ingegeven door het eerst schorsen van de toenmalige CPA-directeur, Marcelino 'Chonky' de Lannoy, begin 2011 waarop de huidige directeur Humberto de Castro vrij snel het roer overnam. De schorsing van De Lannoy werd vervolgens omgezet in ontslag waarop deze, na een periode van twee maanden onderhandeling om tot een schikking te komen, een gang naar de rechter inzette. De rechter oordeelde in december 2011 in het voordeel van De Lannoy, waarop CPA veroordeeld werd tot betaling van een bedrag van 400.000 gulden (netto) aan de ontslagen directeur. Het ontslag van De Lannoy vloeide voort uit een rapportage van accountant Terry Hernandez. Deze is

later voor zijn rapportage over De Lannoy, voor drie maanden uit het Nivra-register geschrapt, nadat de Nederlandse tuchtrechter bij de Accountantskamer de klachten over deze rapportage gegrond had verklaard. Desondanks diende deze rapportage van Hernandez herhaaldelijk als uitgangspunt voor verschillende rechtszaken waarbij CPA herhaaldelijk heeft gesteld dat deze 'als basis zou blijven dienen voor de vele veranderingen binnen CPA en KTK'. Zo werd onder andere het salaris van Eduardo Lugo, de ex-werknemer van de Panamese vestiging van KTK, in twijfel getrokken en weigerde CPA hem uit te betalen. Lugo diende hierop in juli 2011, in Panama bij het gerecht een claim tegen KTK in voor vier maanden loon, oftewel een bedrag van 69.000 dollar. Dit bedrag kreeg hij van het Panamese gerecht in mei vorig jaar toegekend, waarbij KTK Lugo tevens de proces- en advocaatkosten diende te vergoeden. Met het opdoeken van de KTK-vestiging in Panama, ontstond er tevens een geschil met de general-manager van KTK-Panama, Agustin 'Tinchi' Diaz. De rechter was in augustus 2011 van oordeel dat de beëindigingsvergoeding van 39.064,75 gulden, die wederzijds overeen was gekomen met de voormalig manager van KTK-Panama, door CPA alsnog uitbetaald diende te worden. Ook de proceskosten van 2831,56 gulden kwamen voor reke-

ning van CPA. Het havenbedrijf heeft toen overwogen om tegen deze uitspraak in hoger beroep te gaan. Begin vorig jaar werden ook de gepensioneerde CPA-directeuren Agustin Diaz en Richard Lopez Ramirez in het gelijk gesteld. De zaak werd door CPA/KTK aangespannen 'voor het aangaan van buitensporige pensioenregelingen', wat door de ex-directeuren succesvol werd betwist. De overheidsbedrijven meenden dat er 'onterechte en te hoge pensioenpremies' zijn betaald voor zowel Diaz als Lopez Ramirez en vorderden deze bedragen terug. CPA gaf toen aan dat voor de pensioenverzekering van Diaz 1.414.805 gulden was betaald en voor Lopez Ramirez een bedrag van 1.387.775 gulden. De rechter veroordeelde CPA tot betaling van de kosten van 14.700 gulden, voor het salaris van de raadsman van de oud-directeuren. Ondanks aandringen van de

overheid en de toenmalige oud-minister van Economische Ontwikkeling (MEO), Steven Martina (Pais), bij de directie van CPA 'om bij het beslissingsproces van wel of niet in hoger beroep gaan tegen de ex-directeuren van CPA, mee te nemen dat de overheid op dat moment alle rechtszaken tegen personeel van overheidsbedrijven evalueert', ging het havenbedrijf in hoger beroep. De griffiekosten van het hoger beroep bedroegen 30.000 gulden, die zowel door CPA als KTK werden (15.000 gulden per bedrijf) betaald. De toenmalige huisadvocaat nam de vertegenwoordiging op zich, volgens een 'no cure, no pay'-principe. Vervolgens zou in juli 2013 het hoger beroep door CPA/KTK definitief worden ingetrokken. Volgens ingewijden was de intrekking van het hoger beroep ingegeven door de toen nieuw ingestelde Raad van Commissarissen (RvC) van het overheidsbedrijf.

Reactie Rosaria

Zoals uit de voornoemde opsomming blijkt, levert een herhaaldelijk verlies van rechtszaken aanzienlijke financiële tegenslagen op voor het havenbedrijf. Aangezien de meerderheid van de RvC van CPA uit door Pais voorgedragen leden bestaat, wordt aan Pais-leider en Statenlid Alex Rosaria gevraagd of het niet de taak is van de RvC om voor dergelijke 'uitgavenposten' te waken. Zijn antwoord luidt als volgt: "Ik ben van de details van de kwestie Brute helaas niet op de hoogte, maar ik wil in algemene zin wel benadrukken dat de overheid en overheidsbedrijven te vaak verwickeld zijn in rechtszaken, met name met betrekking tot personeelszaken/geschillen, en dat deze vaak verloren worden. Er belanden dus te veel zaken bij het gerecht. Mijn mening is dat dit in het verleden vaak het resultaat was van politieke inmenging. Vandaar dat Pais het principe voorstaat dat overheidsbedrijven als private ondernemingen gerund dienen te worden, zonder politieke inmenging. Maar het is een legitieme vraag of de RvC bij dergelijke kwesties niet meer een controlerende rol zou dienen in te nemen", aldus Rosaria, die stelt deze kwestie intern te zullen bespreken alvorens daar een terugkoppeling over te geven.

Schikking bij kort geding PM&CS tegen CPA/KTK

Vervolg van pagina 1

Vlak voor het te perse gaan van deze krant stelt Peñalver dat de partijen het volgende persbericht gezamenlijk hebben doen uitgaan, en op deze wijze tot een schikking zijn gekomen: "In het arbeidsgeschil tussen Brute en CPA is bij beschikking aan Brute gegeven ontslag op staande voet, nietig verklaard. In de procedure heeft Brute in voldoende mate aangetoond dat hij weliswaar als commercieel directeur van PMCS stond ingeschreven bij de KvK, maar dat hij geen banden meer had met zijn vorige werkgever PMCS, onderhoudt en dat het gaat om een administratieve slordigheid. Verder verklaart CPA uitdrukkelijk zich te distanceren van de in de media verschenen uitspraken over het bestaan van een mogelijke belangenverstrengeling tussen Brute en PMCS, waarbij Brute PMCS op kosten van CPA/KTK zou hebben bevoordrecht en van alle verdere verdachtmakingen en negatieve publicaties betreffende PMCS in deze kwestie, de verantwoordelijkheid voor deze uitlatingen komen voor rekening van diegenen die dit gepubliceerd hebben", aldus het persbericht.

Advertenties Curaçao

WORLD CUP SPECIAL

CURACAO
NAF 199,99
BONAIRE
USD 115

KÄRCHER K 2.100
HIGH PRESSURE WASHER

- Pressure 100 bar
- Waterflow 340 liter/hour
- Hose length 3 meter

Offer valid until the FIFA World Cup 2014 finals, July 13, 2014.

Groot Davelaar, Schouwburgweg z/n, Curaçao, tel 737 6288
Kaya Noord Nikoboko 1, Bonaire, tel 717 5560
monday - friday 8.00 - 12.00 / 13.00 - 17.00 h | saturday 8.30 - 12.00 h

CARIBBEAN FASTENERS

Curaçao
Bonaire

Fostering second chances

Verbetert het
lot van
zwerfdieren....

www.carfcuraçao.com

Pro Pueblo zoekt 50 mogelijke leiders

WILLEMSTAD — Vijftig mannen en vrouwen die het land zouden kunnen leiden en die de handen uit de mouwen willen steken. Daartoe doet de Fundashon Pro Pueblo (FPP) vandaag een oproep in deze krant.

Het gaat om capabele, integere, eerlijke en bescheiden personen die worden opgeroepen zich te melden bij FPP zodat er een nieuwe groep mensen kan worden samengebracht die een visie inbrengen voor de toekomst van ons land, zo laat FPP-secretaris Edgar Leito weten. “Wat we nodig hebben, is een ander soort leider. Wat we tot nu toe hebben voortgebracht, functioneert niet. Andere mensen moeten we hebben. Mensen die de handen uit de mouwen willen steken en ik geloof dat we deze mensen in huis hebben. Op deze manier willen we op zijn minst proberen deze mensen te vinden en met elkaar in contact te brengen.” Volgens Leito die betrokken was bij de oprichting van de PAR, die Statenlid was en die voor de Milieudienst werkte,

ontbreekt het op Curaçao nog altijd aan bewustzijn van de bevolking wanneer het aankomt op het kiezen van volksvertegenwoordigers. “Geld regeert, niet kennis. En geld is geen goede raadgever wanneer het aankomt op het kiezen van de mensen die een land moeten besturen. Nog altijd weten mensen niet goed genoeg voor wie ze zouden moeten kiezen en waarvoor ze kiezen. Dat is de belangrijkste reden waarom in 2007 FPP werd opgericht. Om hier iets aan te doen. En ondanks verschillende acties om dit te veranderen bij mensen, zijn we er nog steeds niet. En het wordt steeds belangrijker dat duidelijk wordt wat goed bestuur is en wie goede bestuurders zijn.” FPP vindt dat het tijd wordt om te realiseren dat wat er tot nu toe op regeerniveau gebeurt niet functioneert. Het moet anders. “We kunnen blijven ronddraaien in dezelfde cirkel, maar dat lost niets op. Het enige wat we kunnen vaststellen is dat het steeds slechter gaat met Curaçao. Er moet iets gebeuren en we kunnen dat naar mijn overtuiging nog altijd zelf. We

hebben capabele mensen. We hebben mensen die de handen uit de mouwen willen steken. Wij willen deze mensen bij elkaar brengen.” FPP wil vooralsnog eerst een inventarisatie houden om te kijken of de vijftig capabele bereidwilligen ook daadwerkelijk boven water komen, Van daaruit zal volgens Leito een visiegroep kunnen worden geformeerd waaruit nieuwe en vooral een ander soort leiders naar voren kan komen. “Het met elkaar in contact brengen is belangrijk. Wanneer mensen welwillend zijn maar het idee hebben dat ze er alleen voor staan, dan blijft het bij welwillendheid.” Fundashon Pro Pueblo werd in 2007 opgericht door Clift Christiaan (voorzitter), Ruben Suriel (penningmeester) en Edgar Leito (secretaris) om bij te dragen aan goed bestuur. De stichting heeft zich voornamelijk beziggehouden met het bewust maken van de kiezer. De campagne Mamakupá uit 2008 en de manifestatie op het Waaigat van 2012 waren initiatieven van de stichting. Op pagina 7 van deze krant staat de oproep van FPP.

45 jaar Frente Obrero



WILLEMSTAD — Met een kerkdienst werd gisteren gevierd dat de partij Frente Obrero Laboral het afgelopen weekeinde haar 45-jarig bestaan beleefde. Het gehele weekeinde stond het partijhuis van de oranje partij open voor belangstellenden. De kerkdienst die gehouden werd in de kerk van Kwartier werd niet alleen bezocht door de politiek leider Anthony Godett maar ook door verschillende statenleden van andere politieke partijen en hoogwaardigheidsbekleders, zoals Amerigo Thode (MPK) en minister Irene Dick (PS) van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport.



Foto's: Ediel Simbo

Eis van 15 jaar voor Mambo-moord

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie eiste vrijdag vijftien jaar gevangenisstraf tegen Judmar S. Hij zou op 10 juni vorig jaar bij Mambo Beach de man Elverson Roberto hebben doodgeschoten. S. wordt beschuldigd van vijf feiten. Op de bewuste dag zou hij in bezit zijn geweest van een vuurwapen. Daarbij kwam Roberto om het leven en daarnaast raakte de man G.F. bij de schietpartij gewond. Verder zijn een aantal geparkeerde auto's door afgevuurde kogels geperforeerd en zou hij in bezit zijn geweest van een vuurwapen.

De verdachte ontken zelf te hebben geschoten en/of in het bezit te zijn geweest van een vuurwapen. Zijn verklaring wordt door getuigen en door de videobeelden ondersteund, aldus zijn advocaat Marije Vaders. De zaak werd eerder meerdere malen aangehouden voor nader onderzoek van het Nederlands Forensisch Instituut naar de videobeelden, die laten zien wat er die dag op het parkeerterrein van Mambo Beach heeft plaatsgevonden, en in afwachting van de processen-verbaal. Later diende het OM ook een verzoek in voor reconstructie van de fatale schietpartij – die afgelopen april door de autoriteiten werd verricht – om de schietinrichtingen te bepalen en om tevens uitsluitel te krijgen over het projectiel dat tot de dood van Roberto heeft geleid.

Het OM stelt dat S. op de videobeelden te zien is met een vuurwapen in zijn handen. Ook zou kunnen worden waargenomen dat hij in een schiethouding zou hebben gestaan en dat op dat moment ook schoten zouden zijn gelost. Daarnaast zouden lege patronen zijn aangetroffen op de plek waar S. zou hebben gestaan. Volgens advocaat Vaders blijkt echter uit geen van de verrichte onderzoeken dat haar cliënt betrokken was bij de schietpartij of een vuurwapen in zijn bezit had. Volgens haar is te zien dat hij een witte doek op zijn schouder had, zowel voor als tijdens de schietpartij. De plaats waar de verdachte op de parkeerplaats stond – aan de rechtervoorzijde van het slachtoffer – zou niet overeenkomen met de schietinrichting van de verwondingen van het dodelijke slachtoffer of van getuige G.F., die ook door kogels werd geraakt. Op grond hiervan is het volgens Vaders volstrekt onwaarschijnlijk dat S. een vuurwapen bij zich had en/of vanuit zijn positie zou hebben geschoten en/of iemand zou hebben geraakt. Ze voegt toe dat er tevens te veel discrepanties bestaan tussen de deskundigenrapporten en de getuigenverklaringen. Zo kloppen de processen-verbaal van bevindingen niet met de processen-verbaal van de in beslag genomen spullen, noch met het rapport over het technisch onderzoek (TOD-rapport), aldus Vaders. Verder zou de getuige G.F. tegenstrijdige verklaringen hebben afgelegd over de schutter die hij voor en tijdens de schietpartij zag. Bovendien verklaarde hij ter zitting het gezicht van de schut-

ten kunnen zijn, aldus de advocate. Gezien de verklaringen van F. ter zitting, zouden deze verklaringen mogelijk ontlastend geweest kunnen zijn voor de verdachte. “Vandaar zijn deze niet tot het dossier gevoegd. Dit is natuurlijk een verwerpelijke gang van zaken waardoor cliënt direct in zijn belangen is geschaad”, aldus Vaders. Volgens Vaders is hierbij ook van groot belang een door het OM achtergehouden proces-verbaal. Het rapport was overigens al op 18 maart 2013 klaar, dus ruim vóór de vorige zitting van 26 maart 2014 en 27 juni 2014, maar werd pas op 27 juni 2014 door de officier van justitie overgelegd. Dit rapport bevat namelijk voor cliënt ontlastende informatie, aldus de raadsvrouw. Op de vraagstelling: Kan zonder twijfel worden vastgesteld dat de verdachte een vuurwapen in zijn hand had, is het antwoord: “Vanuit de videofragmenten en snapshots is niet vast te stellen dat de verdachte een vuurwapen in zijn handen had.” Het OM heeft dus ook dit ontlastend bewijsmateriaal achtergehouden, waardoor haar cliënt benadeeld werd, benadrukt

Vaders. Bovendien werd de man K.B., beter bekend als Lechi uit Koraal Specht, die ook op de beelden te zien is, door het OM als verdachte aangehouden in deze zaak. Hij werd op 19 juli vorig jaar opgepakt en drie dagen later onder voorwaarden vrijgelaten. Hierna werd hij nooit meer als verdachte in deze zaak genoemd, niet eens bij de regiezitting. De man verklaarde zelf desgevraagd tegenover de *Amigoe* dat hij niets te maken heeft met de moordzaak en dat er nimmer voorwaarden zijn gesteld voor zijn vrijlating. Volgens Vaders zitten zijn verklaringen echter niet in het dossier. “Dit handelen is natuurlijk in strijd met een behoorlijke procesorde.” Ook zou een andere persoon die S. diverse malen heeft genoemd in zijn verklaringen, nooit door het OM zijn gehoord. Vaders benadrukt dat er hier geen sprake is van wettig en overtuigend bewijs, waardoor haar cliënt vrijgesproken dient te worden. Het OM is het hier echter niet mee eens en heeft de rechter verzocht om S. voor vijftien jaar te laten opsluiten. De rechter doet over enkele weken uitspraak.

Curator:

Faillissement DCA laatste kwartaal afronden

WILLEMSTAD — Het is de bedoeling dat het faillissement van luchtvaartmaatschappij DCA in het laatste kwartaal van dit jaar wordt afgerond. Dat meldt de curator in deze zaak, Mirto Murray.

In maart riep de curator de voormalige werknemers van Dutch Caribbean Airline NV, DC Groundhandling NV, Dutch Caribbean Cargo NV, Curaçao Airlines NV en DC Holding NV op om hun aanvraag in te dienen ter uitkering van een gedeelte van het loon over

de opzegtermijn. Murray meldt dat aan deze oproep door de meeste voormalige werknemers gehoor is gegeven, maar roept degenen op die nog geen aanvraag of een incomplete aanvraag, dat wil zeggen zonder alle vereiste documenten, hebben ingediend, dit voor 31 juli te doen. Inmiddels heeft hij 483 aanvragen tot de uitkering van het loon ontvangen en hebben 258 voormalige werknemers de hen toe-

komende uitkering in ontvangst genomen. Murray verwacht binnen de komende weken nog 176 uitkeringen te doen plaatsvinden. Vragen ten aanzien van de voortgang van de behandeling van de aanvragen en ten aanzien van incomplete aanvragen, kunnen worden gemaild naar dca@sms-advocaten.com. De vragen zullen binnen uiterlijk drie werkdagen door of namens de curator worden beantwoord.

Advertenties Curaçao

Help us to help them
dierenbeschermingcuracao.com

DIEREN BESCHERMING CURAÇAO

Quick Fix & Things
SBN Doormanweg 22 E (Mahaai Mini Mall)
Tel.: 523-0095

Voor al uw

- kledingreparatie
- gordijnen
- vrmaking van schooluniformen
- en meer.....

DEAL of the WEEK

16" stand fan
#SF-916
• oscillating stand fan
• 120V/50Hz
• also available: - with remote
- desk model
- wall model
- ceiling fan

was 96,=-
now 75,=-
or 3750 fin miles

25% on ALL fans

Prices include OB • offer valid until July 11th, 2014
• More deals on www.wimco-bv.com

WIMCO

Yudando Bo Tur Dia
Saliña ☎ 461.1833 • Sta. Maria ☎ 869.3050 • www.wimco-bv.com

Guardian Group
Fatum

Beste klant,

Om u in de toekomst nog beter van dienst te kunnen zijn, gaan wij de hoofdingang en de centrale hal van ons kantoor verbouwen.

Vanaf **maandag 7 juli** zal de ingang van ons kantoor daarom tijdelijk verplaatst worden naar de zijkant van ons gebouw aan de Cas Coraweg 2. Dit zal duidelijk aangegeven worden. De verbouwing zal ongeveer 3 maanden duren.

Ook gedurende de verbouwing blijven wij u de service verlenen die u van ons gewend bent. Onze openingstijden zijn niet gewijzigd; tijdens werkdagen kunt u van 8.00 am tot 4.30 pm bij ons terecht voor al uw zaken.

Onze excuses voor de overlast die u mogelijk kunt ervaren.

Voor meer informatie Cas Coraweg 2, Curaçao | T 777 7777 | info@dc.myguardiangroup.com | myguardiangroup.com

www.renault.cv

RENAULT DUSTER
THE SUV FOR EVERYONE

SPESHAL PA ZOMER AUTOSHOW!

PERIODO DI AUTOSHOW:
15 DI YÜNI TE KU 15 DI YÜLI 2014

FOR DI 40.500.- INK. OB

Saliña 190, (banda di e rotònde di Saliña)

DRIVE THE CHANGE

Habri: djapla na te ku djabièrnè di 8 or di mainta te 12 or di mèrdia i di 1.30 te ku 5.30
Telefon: + 599 9 461 0316 | sales@azcuracao.com

RENAULT **AZ** **RBC** **RBC Royal Bank**

WIJKBERICHTEN

Geld voor ontwikkeling Fleur de Marie is op

In de rubriek Wijkberichten belichten we regelmatig een voorbeeld van de initiatieven in een (achterstands)wijk op Curaçao. Van experimenten van ondernemers tot evenementen, nieuwe huizen en platformen. We berichten over sociaal ondernemerschap en nieuwe manieren om de vitaliteit en leefbaarheid van de wijk te vergroten.

De elf nieuwbouwwoningen in Fleur de Marie zien er op het eerste oog pico bello uit. De verf op de een- en tweekamerwoningen is niet afgebladderd, ze staan niet op instorten en voor woningen bestemd voor de sociale huurmarkt zijn ze relatief ruim te noemen. Toch staan de woningen al bijna een jaar leeg.

door onze verslaggever
Nelly Rosa

Pas op 12 mei droeg Fundashon Kas Popular (FKP) de nieuwbouwwoningen over aan NV Stadsherstel en Monumentenzorg, de opdrachtgevers van de woningen en eigenaren van de grond in Fleur de Marie. Volgens Arthur Con, directeur van FKP, kwam de vertraging door onder meer een misverstand over de keuken. De projectleider was niet tevreden over de geleverde kwaliteit. Inmiddels is alles naar tevredenheid opgelost, aldus Con. Een van de speerpunten van de buurtorganisatie in Fleur de Marie is om de leefkwaliteit in de wijk te verbeteren. Dat moet door middel van een redelijk woonkeuze voor de bewoners, een huurstelsel met het oog op problemen en kansen die zich voordoen in de wijk en beter en betaalbaar wonen in Fleur de Marie. Na de komst van de Shell begon de wijk te groeien. De meeste huizen zijn door de toenmalige bewoners zelf gebouwd. Invloeden van de Engelse spreke eilanden is te zien in de huizenbouw. "In het algemeen wonen er nette, arme mensen in de buurt", zegt directeur George Schmit van Stichting Monumentenzorg. "Wel is er veel prostitutie in Fleur de Marie. Er zijn verschillende bordelen in de wijk. Sommige hebben al een andere bestemming gekregen, zoals het muntenmuseum van de Centrale Bank.

Geldstroom Nederland
Toen kwam 10-10-10. Met het Sociaal Economisch Initiatief (SEI) kwam er voor het laatst 100 miljoen gulden vanuit Nederland vrij om te besteden. Het project voor Fleur de Marie kostte 9,5 miljoen gulden en het projectdossier werd door de overheid goedgekeurd. Schmits kennis over het schrijven van dossiers – hij zat in Nederland in de ambtenarij – kwam goed van pas. Samen met nv's van de overheid is een begin gemaakt met de restauratie van de achterstandswijk. Bouwval-

kochten Monumentenzorg en NV Stadsherstel de wijk om het gebied rondom de monumentrijke Scharloo te upgraden, vertelt Schmit. Mensen durfden Scharloo niet in vanwege de uitstraling van Skalo Abou en Fleur de Marie. "Letterlijk en figuurlijk kwam het vuil naar beneden. Er was geen riolering, geen straatverlichting, mensen poepten op straat, en de straten lagen onder de modder. Om Scharloo rendabel te maken moesten we het hele gebied upgraden", aldus Schmit. De spreuk 'We dronken een glas, deden een plas en gingen weer verder' ging niet voor de twee stichtingen op. "Door oude panden te restaureren heb je een verantwoordelijkheid naar de gemeenschap toe. We lieten een projectdossier maken voor het revitaliseren van de buurt. Dit dossier moesten we in de kast leggen totdat er iemand zou komen die het wilde betalen. We moesten jaren wachten", vertelt Schmit.



Foto: Russell Maduro

Fleur de Marie met op de achtergrond de Julianabrug.



George Schmit

lige panden zijn gesloopt, er kwamen straatbetegeling en riolering, huizen zijn opgeknapt en er verrees een gloednieuw multifunctioneel buurtcentrum met een sportveld. Een vrouw die al jaren haar huis niet meer uitkwam vanwege de slechte straten, verkoopt nu loten op het trottoir.

Stichting Monumentenzorg verhuurt al enkele panden in de wijk. Bewoners die in een niet-gerestaureerde woning zitten, betalen geen huur. Zodra het pand door hen is opgeknapt moeten bewoners huur betalen. "Meestal betalen ze de huur gewoon", zegt Schmit. Tweederde van de bewoners komt uit het buitenland, met name uit de Dominicaanse Republiek. Dat blijkt uit CBS-cijfers van 2001. Monumentenzorg is een Curaçaose stichting zonder winstoogmerk. Het doel is om monumenten te behouden. "De bestuursleden ontvangen geen vergoeding,

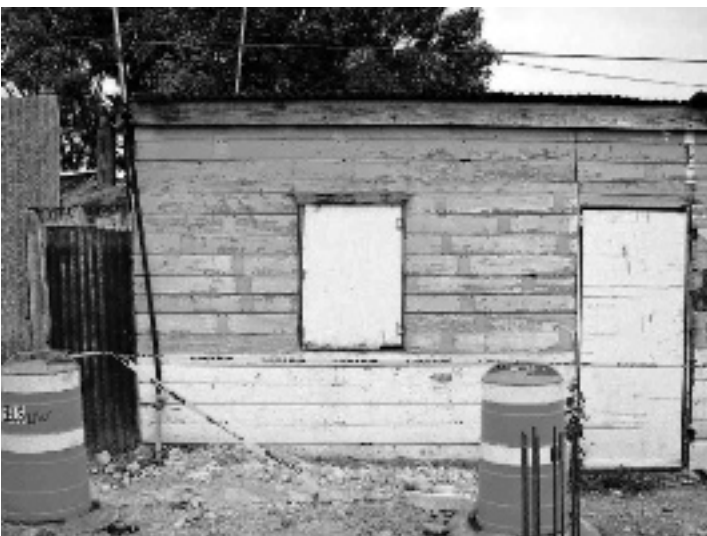


Foto: Ellen Spijkstra

Een huisje in de wijk.

slechts vier keer per jaar een glas goede wijn", zegt Schmit tegen de leden van de 'Orde van den Prince', een Vlaams-Nederlands apolitiek genootschap van mannen en vrouwen die zich inzetten voor de taal en cultuur van de Nederlanden, tijdens een rondleiding door Fleur de Marie.

De huizen worden voor schappelijke prijzen verhuurd. 500 gulden voor een tweeslaapkamerwoning en 350 gulden voor een huis met een slaapkamer. Nog niet alle elf de woningen zijn klaar om bewoond te worden. Per 1 juli zouden de eerste bewoners de nieuwbouwwoningen gaan behuizen. Unidat di Bario heeft elf gezinnen geselecteerd die voor een vervangende woning in aanmerking komen. Tijdens de rondleiding vraagt een man schreeu-

wend aan Schmit wanneer de nieuwbouwhuizen bewoond zullen worden. "Luister even naar mij. Ik wacht al heel lang op een huis."

Onzekere subsidiëring
Monumentenzorg is geen sociaal instituut. "Wij doen alleen de infrastructuur", zegt Schmit. Het geld voor de infrastructuur is op en ook het geld voor de zachte kant van het werk, het sociale, is niet beschikbaar. In 2008 ontwikkelde Unidat di Bario een integraal sociaal ontwikkelingsplan dat naast de fysieke facelift van de wijk voor een verandering moest zorgen. Sinds 2010 biedt de wijkinstantie met financiering van Amfo ondersteuning aan sociale, culturele, educatieve en economische infrastructuur en evenwicht-



Een van de elf nieuwbouwwoningen.

tige opbouw van de buurt. Doel is de maatschappelijke positie van de wijkbewoners te verbeteren. Fleur de Marie is een wijk die zowel sociaal als fysiek geïsoleerd is waardoor het belangrijk is om instrumenten en oplossingen aan te dragen om het sociale isolement op te heffen. Maar de subsidiëring van Unidat di Bario is onzeker nu de Nederlandse bijdrage aan Amfo is gestopt. De stichting kan met moeite jaarplanningen maken omdat haar voortbestaan onzeker is. Hierdoor hebben

ze afscheid moeten nemen van ervaren werkrachten. Er wordt nu gekeken of Reda Sosial de subsidiëring kan overnemen, zodat de stichting haar taken kan blijven uitvoeren. Ook Monumentenzorg is aan het brainstormen hoe zij de wederopbouw van de wijk verder kan financieren. Zo is er een terrein onder de Julianabrug dat nog ontwikkeld moet worden. De stichting hoopt dat iemand het terrein koopt of huurt zodat er geld vrijkomt om de wijk verder te verbeteren.

Nieuwe directeur RBC ontmoet cliënten

WILLEMSTAD — Cliënten van de RBC Royal Bank uit de real estate- en autodealerssectoren hadden onlangs een eerste ontmoeting met de nieuwe managing director van RBC Dutch Caribbean en Suriname, Steven Coutinho.

Bij de zogenoemde 'cliënt appreciation day', waarvan er jaarlijks enkele plaatsvinden, waren ook enkele vertegenwoordigers van diverse notariskantoren aanwezig. De bijeenkomst was goed bezocht, zo laat de bank weten. Begin juni verving Coutinho zijn voorganger Patricia Borger. In 2012 was hij al bij RBC in dienst getreden als vicepresident Corporate Banking voor de Dutch Ca-



Foto: Shirley Laurens

Steven Coutinho (midden) tijdens de 'client appreciation day'.

ribbean en Suriname, waarvan het hoofdkantoor in Curaçao gevestigd is. Sindsdien

heeft hij ook de functies Area vice president Personal Banking en Area vice president

Business Banking voor Curaçao en Bonaire bekleed. Voordat hij bij RBC in dienst trad, had hij diverse leidinggevende functies in de Surinaamse banksector. Hij heeft een MBA in Finance van de Wharton Universiteit in de Verenigde Staten en een master in Applied Physics aan de Universiteit van Groningen. Hij begon zijn carrière als strategie-consultant bij de Capital Markets-groep van Accenture. Coutinho geeft tevens motiverende seminars aan middelbare scholieren en lezingen bij universiteiten over presentatievaardigheden en risicomanagement. In zijn huidige functie is Coutinho de hoogste regionale RBC-vertegenwoordiger.

Advertenties Curaçao

Komt U ook bij ons wonen?

Harmonie

Harmonie wordt een van de grootste en populairste wijken van Curaçao.

SCHERPE PRIJZEN

PROFITEER NU!!!

PRIJZEN VANAF NAFL. 75.000 PER KAVEL

HALABI REAL ESTATE

Mocht U problemen hebben met de financiering dan kunnen wij misschien samen tot een oplossing komen. Wacht niet te lang en kom bij ons langs voor een gesprek.

Follow us on Harmonie Curaçao

Promenade Shopping Center • Tel. 736 5542 / 736 5865 info@halabirealestate.com • www.halabirealestate.com

Laat ze lachen voor hun leven!

clincdowns.an

Arizona IJsthee
Diverse varianten
12 pack (2880 ml)

ACTIE! KNALLER!

35⁸⁸
17.94

Al onze prijzen nu INCL. OBI

Albert Heijn ZEELANDIA

Ma. t/m zo. 08:00 - 20:00 uur
www.ah.an facebook.com/ahcuracao

VAN DEN TWEEL SUPERMARKET JAN THIEL

Deze aanbieding is geldig van 7 t/m 13 juli 2014.

Advertentie

Heren2 bouwt hoofdkantoor Calvin Klein

Heren2, zowel actief in Nederland als op de verschillende eilanden van het Caribisch Gebied, ontwikkelt in de Houthavens in Amsterdam voor PVH Europe het Europese hoofdkantoor van Calvin Klein. PVH is één van de grootste lifestyle bedrijven van de wereld met een omzet van meer dan 8 miljard USD. PVH voert naast Calvin Klein onder andere de merken Tommy Hilfiger, Arrow en Speedo. Heren2 behoort tot de grotere projectontwikkelaars van Nederland.

Heren2, in 2002 opgericht door Curaçaenaar Patrick Virginia en Eijk de Mol van Otterloo, besloot begin 2010 een nieuwe vestiging te openen op Curaçao ter verbreding van de portfolio en als vertegenwoordiging in het Caribisch gebied en de Amerika's. Heren2 Caribbean, onder de beziende leiding van Farley Virginia en Luuk Awater is inmiddels alweer 4 jaar vol in bedrijf. Vanuit de vestigingen op Curaçao en in Nederland ontwikkelt Heren2 zowel projecten in eigen beheer als projecten voor derden, waaronder pensioenfondsen, banken, overheden en private



MVSA Architects

investeerd.

In het Caribisch gebied is Heren2 vooral betrokken bij de advisering van derden en de voorbereiding van verschillende vastgoedprojecten. Zo heeft Heren2 een buitenlandse projectontwikkelaar vertegenwoordigd bij de bouw van een appartementencomplex te Blue Bay, het Openbaar Lichaam op Bonaire geadviseerd ten aanzien van haar grondbeleid en een businessplan opgesteld voor een boutique hotel in Kralendijk. Daarnaast is Heren2 verantwoordelijk voor het projectmanagement van een grootschalig hotelproject in het Rifgebied en adviseert Heren2 de Curaçaose overheid, verschillende private partijen en lokale

pensioenfondsen in diverse vastgoedprojecten en projecten die een relatie hebben met stedenbouw en ruimtelijke ontwikkeling. De verschillende specialismen van de medewerkers van Heren2 garanderen dat Heren2 op vrijwel alle terreinen toegevoegde waarde kan leveren met betrekking tot haalbaarheidsstudies, het opstellen van businessplannen, het organiseren van de projectfinanciering, bouwen/of huisvestingsprojecten en het managen en beheren van gebouwen en portefeuilles. Niet alleen bouwkundig, maar ook juridisch en commercieel.

Voor meer informatie:
info@heren2.an of kijk op
www.heren2.net

Contract Koninklijke Marechaussee verlengd tot 2019



Minister van Justitie Richardson met 9 van de 11 vrouwen, behorende tot de 21 agenten die vrijdag werden ingezworen.

PHILIPSBURG — Het contract tussen het Land St. Maarten en de Koninklijke Marechaussee wordt vernieuwd.

Eerste luitenant Marcel de Groot, teamleider Operations van de Koninklijke Marechaussee in St. Maarten, stelde dat de Flex Pool, een

team dat assistentie biedt aan wetshandhavingsinstanties op St. Maarten, Saba e St. Eustatius, het afgelopen jaar heeft geëvalueerd met een positief resultaat.

De Flex Pool zou volgens het contract tot juli 2015 op het eiland blijven, maar het Nederlandse ministerie van Binnenlandse Zaken dat de

Pool financiert, kondigde aan het contract te willen verlengen tot eind 2019.

De politieke formalisering van het plan is nog niet afgerond, stelde De Groot, 'maar iedereen binnen de Marechaussee is ervan op de hoogte dat het contract wordt verlengd'.

De Koninklijke Marechaus-



Eerste luitenant Marcel de Groot (rechts) met vier nieuwe Marechaussees.

see ondersteunt met name de politie, de Immigratiedienst en de Dienst Grenscontrole. De hoofden van deze diensten bepalen hoe zij het beste gebruik kunnen maken van de ondersteuning van de Marechaussees.

Eedaflegging

De Groot was bij de inau-
guratie in het politiebureau

in Philipsburg gisteren, van vier collega's die nieuw zijn op het eiland en de eed van trouw aflegden.

Tijdens de ceremonie legden 21 agenten van verschillende diensten de eed af. De groep bestond onder meer uit negen kustwachtagenten, waarvan vier vrouwen, twee nieuwe agenten voor de Financial Crime Unit, de

vier nieuwe Marechaussees en een medewerker voor het ministerie van Economische zaken. De eed werd afgelegd tegenover minister van Justitie Dennis Richardson, die de nieuwe agenten feliciteerde en hen eraan herinnerde dat de eed van trouw niet aan hem persoonlijk, maar aan het Land St. Maarten wordt afgelegd.

'Chinese ondernemers op maat naar Suriname'

PARAMARIBO — Om het geklaag dat Chinezen de Surinaamse markt willen overnemen te verminderen, moeten we ervoor zorgen dat ze op maat komen, zegt Edward Lee, directeur van United Business. "Wij zien graag dat de Chinese bedrijven met goederen en diensten komen die wij nodig hebben zoals infrastructuur, ICT en agro-cultuur." Dat meldt de Ware Tijd.

Aan deze oproep hebben de Chinese bedrijven ook gehoor gegeven tijdens de United Business Beurs in het weekeinde, zegt Lee. "De handelaren willen een hub van Suriname maken en dat wil de Surinaamse regering ook, als we kijken naar de 'one China policy'."

Yu Shoujiang, assistent generaal manager van asfalteringsbedrijf Dalian, is van mening dat de beurs nog meer Chinese bedrijven naar Suriname trekt. Vooral als het gaat om bedrijven in de infrastructurele sector. Door de goede economische relatie met Suriname hebben tot nu toe ongeveer vijftien Chinese bedrijven uit de infrastructurele sector zich in Suriname gevestigd, zegt Shoujiang.

De officiële handelsvertegenwoordigers van China, die onder meer bestonden uit staatsbedrijven, waren de toegevoegde waarde aan de United Business Beurs. De Chinese delegatie was door ongeveer 25 bedrijven vertegenwoordigd, waaronder vijf al in Suriname gevestigde bedrijven.

Advertenties Curaçao

TE HUUR MAGAZIJN

Lokatie: Industrieterrein te Seroe Loraweg

Oppervlakte:
1 van 730 vierkante meter
2 van 550 vierkante meter

Info.: te verkrijgen bij
dhr. R. Franciscica
Tel.: 516-2033

FOR RENT:

A furnished apartment with 1 bedroom (air-condition), open dining area, kitchen, living room, bathroom, front- and back porch. **Area Jongbloed ANG 950,=** excl water, electricity and selikor

Tel. 512-7574

Venezuela viert onafhankelijkheid



CARACAS — In Venezuela werd afgelopen zaterdag de onafhankelijkheidsdag gevierd. Dat gebeurde zoals altijd met groot ceremonieel, resident Nicolás Maduro en zijn echtgenote Cilia Flores reden in een parade mee en pantservoertuigen passeerden de enorme vlag. Er werd ook geprotesteerd door anti-regeringsbetogers, op vreedzame wijze. Op het Plaza Brion hadden zij het protest 'was je vlag voor Venezuela' georganiseerd.



Foto's: AFP

For Sale
Stunning Luxury Villa

New Winds Realty
Vista Royal

Contact: Shanny Bouman tel: +5999-560-5893
E-Mail: shanny@newwindsrealty.com

TA BUSKA POR LO MENOS 50 PERSONA MUHÉ /HÓMBER

PA DIRIGÍ PAIS KÒRSOU.
KANDIDATO PA POTENSHAL
PUERTO DI MINISTER,
PARLAMENTARIO I KONSEHERONAN KLAVE.

E PERSONA MESTER TA:
KAPASITÁ, ÍNTEGRO, HONESTO I HUMILDE
I POR "DEAL" KU STRÉS I BON DI SALU.
NASHONALIDAT: HULANDÉS, NASÉ NA KÒRSOU.
EDAT: FOR DI 35.
SI BO TA INTERESÁ: MANDA UN MENSAHE PA:
FUNDASHON PRO PUEBLO.

BO INFORMASHON LO KEDA KONFIDENSHAL SERKA
FUNDASHON PRO PUEBLO. TEL: 7373739



Uw nieren kunt u hier nog niet doneren...
STEUN GIRO 11.10.372
Nierstichting Curaçao



Stichting Expertisecenter Onderwijs Zorg Bonaire (EOZ) biedt zorg en begeleiding aan leerlingen en studenten die door leer-, sociaal-emotionele, ontwikkelings- en/of gedragsproblemen vast dreigen te lopen op school. Stichting Expertisecenter Onderwijs Zorg Bonaire op Bonaire CN is op zoek naar:

Ambulant Begeleiders

De Ambulant Begeleider is verantwoordelijk voor het begeleiden/ondersteunen van de zorg aan leerlingen met speciale leer- en opvoedingsbehoeften. Gevraagd wordt ervaring in het onderwijs, aangevuld met (een van) de volgende aandachtgebieden: spraak/taal/communicatie, leerstoornissen/leerproblemen, ontwikkelingsstoornissen, gedragsproblemen, sociaal-emotionele ontwikkeling.

Een taaldeskundige

De taaldeskundige is verantwoordelijk voor de ondersteuning van scholen op het gebied van taalbeleid. Gevraagd wordt kennis en ervaring m.b.t 2e taalverwerving en kennis van het Nederlands en Papiamentu.

Een manager Ondersteuning en Begeleiding

De manager Ondersteuning & Begeleiding is verantwoordelijk voor de organisatie en uitvoering van intake & toeleiding, onderzoek, advisering, ondersteuning en begeleiding t.b.v. het onderwijsveld. Gevraagd wordt een senior-gedragsdeskundige met ervaring in het onderwijs en ervaring m.b.t. tot de kernactiviteiten van het EOZ.

Een teamleider Onderzoek & Advies

De teamleider Onderzoek & Advies is verantwoordelijk voor de voorbereiding en uitvoering van alle onderzoeks- en adviesprojecten van het EOZ t.b.v. leerlingen. Gevraagd wordt een ervaren gedragsdeskundige met testbevoegdheid.

Een Administratief Medewerker

De Administratief Medewerker is verantwoordelijk voor de administratieve en secretariële ondersteuning t.b.v. de afdeling Ondersteuning & Begeleiding. Gevraagd wordt een ervaren kracht met affiniteit voor de kernactiviteiten van het EOZ.

Reageren kan tot 15 augustus 2014. Meer informatie? info@eoz-bonaire.org
www.eoz-bonaire.org

Pleinen in steden voorzien van groot scherm

AMSTERDAM — De halve finale van het WK voetbal is bereikt: woensdag speelt Oranje in de Arena Corinthians in São Paulo. Net als bij de voorgaande wedstrijden, worden op veel pleinen in de Nederlandse steden en dorpen grote televisieschermen geplaatst. Dat blijkt uit een rondgang van het ANP.

Door gebrek aan mogelijkheden buiten, kon de wedstrijd tussen Nederland en Costa Rica van zaterdag alleen in de Amsterdamse horeca worden bekeken, woensdag zijn er wel weer volop mogelijkheden in de hoofdstad. Radio 538 organiseert in Arena Park een groot voetbalfeest. Bijzonderder is het kijken in het Koninklijk Concertgebouw. Bezoekers van het filmconcert Lord of the Rings kunnen in de Grote Zaal op bioscoop schermformaat de wedstrijd live volgen. Een groot Oranjefeest op de Binnenrotte in Rotterdam gaat niet door. Wel kan er weer worden gekeken in het Museumpark. Het televisiescherm daar is met 122 vierkante meter het grootste van Nederland. Zaterdag waren zo'n 9000 mensen in het Museumpark getuige van de wedstrijd Nederland - Costa Rica. Liefhebbers in Utrecht kunnen opnieuw terecht onder de puien van de horeca aan de Neude. Vergunningaanvragen voor een groot scherm kwamen er volgens de gemeente niet binnen. "In principe is het ook te laat. Maar als er een aanvraag binnenkomt, zullen we die zeker bekijken. Zeg nooit nooit", zei een woordvoerder van de gemeente. In Den Haag kwam wel een verzoek binnen, maar dat plan bleek niet haalbaar. Ook in andere steden kan buiten gezamenlijk worden gekeken. In Eindhoven op de Markt en op het Stadhuysplein, in Enschede op de Oude Markt. Oranjefans in Leeuwarden kunnen weer op het Oldehoofsterkerkhof



Foto: AFP

Ook in Brazilië kijken veel Nederlanders op grote schermen naar de wedstrijden van Oranje.

kijken of in een van de vele cafés. In Groningen kan de Oranje fan, als de gemeente een vergunning afgeeft, naar de Grote Markt. Verschillende horecagelegenheden aan dit plein werken samen om er een bijzondere avond van te maken.

Huldiging
Omwonenden van het Museumplein in Amsterdam zien geen probleem in een eventuele huldiging van het Nederlands elftal in hun buurt. "Het lijkt ons niet zinnig om ons daar met hand en tand tegen te verzetten. We zijn net als de rest van Nederland blij dat er iets te vieren valt", zegt de voorzitter van de Vereniging Buurtbelang Museumplein. De omliggende buurten blijven wel kritisch over 'het nut en de noodzaak' om tijdens wedstrijden van Oranje een voetbalfeest op het Museumplein te organiseren. Woensdagavond is de halve finale op een groot scherm te zien in het Arena Park, in Amsterdam-Zuidoost, mede vanwege het late aanvangstijdstip. Als Nederland de finale haalt, mag Radio 538 zon-

dag weer een Oranjeplein optuigen tussen de musea. "We zijn door het evenementenbureau van de gemeente van meet af aan op de hoogte gehouden wat er te gebeuren staat", stelt de voorman van de omwonenden tevreden vast. "Toch houden we onze principiële twijfels over het belang van een publieke vertoning van een voetbalwedstrijd. Voetbal kijken kan net zo goed in huiselijke kring of in een café. Bovendien zijn commerciële activiteiten op het Museumplein verboden. Evenementen moeten passen bij het culturele karakter van het plein. Als de hitte weer bekoeld is, praten we daarom met alle partijen over de vraag 'wat willen we nu met het Museumplein?' De burgemeester heeft beloofd daar in het najaar een grote conferentie aan te wijzen."

WK op scholen
Leerplichtambtenaren gaan niet extra controleren of leerlingen na de late WK-wedstrijd woensdagavond de volgende ochtend wel netjes in de schoolbanken verschijnen. De spijbelambtenaren verwachten niet dat de wed-

strijd tot extra verzuim leidt. "Wij hebben er alle vertrouwen in dat scholen zelf in de gaten houden of leerlingen wel verschijnen", zegt een woordvoerder van de branchevereniging voor leerplichtambtenaren Ing-rado. Bovendien is het WK volgens haar op veel scholen één groot feest en is er de ochtend na een door Oranje gespeelde wedstrijd vaak veel aandacht voor de overwinning. "Voor leerlingen is het toch veel leuker om 's ochtends dat vreugdegevoel te delen met hun klasgenootjes", zegt de woordvoerder. De leerplichtambtenaren zijn niet van plan een oogje dicht te knijpen bij leerlingen die toch besluiten zich donderdagochtend nog eens om te draaien. "Verzuimmeldingen worden op de gebruikelijke manier afgehandeld", aldus de woordvoerder.

Scholieren uit de regio noord kunnen overigens donderdagochtend wel uitslapen. Voor hen begon de zomervakantie afgelopen vrijdag al. Regio zuid volgt komende vrijdag en voor de regio midden breekt volgende week de zomervakantie aan.

Treinreizigers geëvacueerd uit Kanaaltunnel

LONDEN — Honderden passagiers zijn vandaag uit de Kanaaltunnel geëvacueerd nadat hun trein was stilgevallen. Dat heeft de Britse nieuwswzender *Sky News* gemeld. De trein was op weg van Groot-Brittannië naar Frankrijk. Na ongeveer een kwart van de afstand kwam de trein tot stilstand door een probleem met de bovenleiding.

Bijna 400 treinreizigers en vier honden zijn uit de trein gehaald en overgebracht naar de Franse kant van de tunnel. Ongeveer honderd mensen moesten hun auto laten staan op de trein. "We proberen de defecte trein

nu uit de tunnel te halen en naar de Franse kant te brengen, zodat de passagiers hun wagen kunnen ophalen", zei een woordvoerder van Euro-tunnel, de uitbater van de Kanaaltunnel. Door de kapotte trein zijn er

waarschijnlijk nog de hele dag vertragingen. De treinen onder het Kanaal rijden nog wel, maar kunnen slechts gebruikmaken van een van de twee tunnelbuizen. De dienstregeling van Eurostar, de hogesnelheidstrein tussen Londen, Brussel en Parijs ondervindt ook hinder. Twee treinen die vanuit Londen zouden vertrekken zijn geannuleerd, en van zowel Brussel als Parijs vertrekken ook twee Eurostars minder dan normaal.

Italiaanse marine redt 2600 mensen uit boten

ROME — De Italiaanse marine heeft afgelopen dagen meer dan 2600 mensen gered die in gammele bootjes de oversteek waagden van Noord-Afrika naar Europa. Meerdere schepen en helikopters werden dit weekeinde ingezet. Vanwege het goede weer probeerden veel vluchtelingen de oversteek te maken.

Ze zijn overgebracht naar Catania, Pozzallo en Trapani op Sicilië. Onder de vluchtelingen zijn veel vrouwen en kinderen. Italië kampt met een enorme toestroom van vluchtelingen. Dit jaar zijn al meer dan 66.500 mensen aan land gekomen of gebracht. Het jaar 2011 was tot nog toe een recordjaar voor Italië wat betreft vluchtelingen. Toen kwamen er 63.000 mensen per boot naar het Zuid-Europese land.

Meer asielaanvragen
De Europese Unie heeft bijna een vijfde meer asielaanvragen gekregen in de eerste vijf maanden van dit jaar vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Dat blijkt uit vandaag gepubliceerde cijfers van het Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken. Het aantal asielaanvragen steeg in 2013 ten opzichte van 2012 met 30



Foto: AFP

Italië krijgt steeds meer te maken met vluchtelingen. Dit jaar zijn al meer dan 66.500 mensen aan land gekomen of gebracht.

procent. Het aantal asielaanvragen uit Syrië blijft flink stijgen. Ook opvallend is het aantal asielaanvragen van vluchtelingen uit Eritrea, aldus het EU-agentschap. Deze komen aan in Italië en vragen asiel aan in onder meer Nederland, Duitsland, Zweden en Noorwegen. Sinds maart stijgt het aantal asielaanvragen uit Oekraïne ook sterk. Gemiddeld komen er 100 aanvragen per maand. Maar tussen maart en mei hebben al 2000 Oekraïners een aanvraag ingediend. Het merendeel zijn mensen die voor het eerst asiel vragen en dat doen ze verspreid over de EU-landen, aldus de

cijfers. Russen vragen juist minder asiel aan dan een jaar geleden. Uit het eveneens vandaag gepresenteerde jaarverslag over 2013 blijkt dat in totaal 435.760 personen asiel aanvragen in de EU. De meeste aanvragen kwamen van burgers uit Syrië, Rusland en de Balkanlanden zoals Albanië, Bosnië en Herzegovina, Macedonië, Kosovo, Montenegro en Servië. Duitsland kreeg vanuit de meeste asielaanvragen (ruim 126.000). Dat is bijna twee keer zoveel als Frankrijk, dat de tweede plek bekleedt qua aantal aanvragen. Zweden, Verenigd Koninkrijk en Italië volgen daarna.

‘NL medeplchtig bij schending rechten Congo’

DEN HAAG — Nederland riskeert medeplchtig te worden aan mensenrechtenschendingen door drie Congolese mannen uit te zetten. Dat heeft Géraldine Mattioli-Zeltner van Human Rights Watch vandaag laten weten in een reactie op hun uitzetting.

De drie getuigen van het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag zijn gisteren naar de Democratische Republiek Congo overgebracht, waar ze nu vastzitten in de Ndolo gevangenis in de hoofdstad Kinshasa. "Voor dat de getuigen werden uitgezet, had Nederland van de autoriteiten in Congo moeten eisen dat ze extra maatregelen zouden nemen om hun recht op een eerlijk

proces te beschermen", aldus Mattioli-Zeltner. "We roepen de Nederlandse regering nu op om er alsnog voor te zorgen dat de drie mannen een eerlijk proces krijgen met onafhankelijke rechters en de mogelijkheid om in beroep te gaan." Mattioli-Zeltner noemt de zaak zeer belangrijk voor getuigen van het ICC. Ze wijst erop dat het strafhof verplicht is maatregelen te nemen om getuigen te beschermen. Nu de drie getuigen zijn uitgezet komt hun veiligheid in gevaar. Human Rights Watch had er vrijdag bij staatssecretaris Fred Teeven (Veiligheid en Justitie) op aangedrongen pas een beslissing te nemen als hij er zeker van zou zijn dat de drie een eerlijk proces in Congo krijgen.

Landelijk centrum tegen gedwongen huwelijken

DEN HAAG — Den Haag krijgt een landelijk centrum voor vraagstukken over gedwongen huwelijken en achterlating van mensen in het buitenland. Hulpverleners uit het hele land kunnen hier terecht als ze steun nodig hebben bij het aanpakken van deze problematiek, maakte de gemeente vandaag bekend.

De slachtoffers zijn in veel gevallen minderjarig en vaak is sprake van dreiging met eerwraak. Vooral voor gemeenten die maar af en toe met deze problematiek te maken hebben, kan het centrum een uitkomst zijn, laat de hofstad weten. Het ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport had de Vereniging van Ne-

derlandse Gemeenten (VNG) gevraagd te zoeken naar een landelijk knooppunt. Daarbij is de keuze dus gevallen op de 'internationale stad van vrede en recht'. Achterliggende gedachte is dat Den Haag al veel ervaring heeft met het aanpakken van huiselijk geweld en gedwongen huwelijken, waarbij ook wordt samengewerkt met jeugdzorg, politie en justitie. Ook zijn in de stad ministeries en ambassades gevestigd. Het landelijk knooppunt gaat naar verwachting dit najaar van start en moet in de loop van volgend jaar volledig in bedrijf zijn. Ook professionele organisaties in landen waar de gedwongen huwelijken en achterlatingen spelen, kunnen bij het centrum terecht.

Reddingsactie Honduras hervat

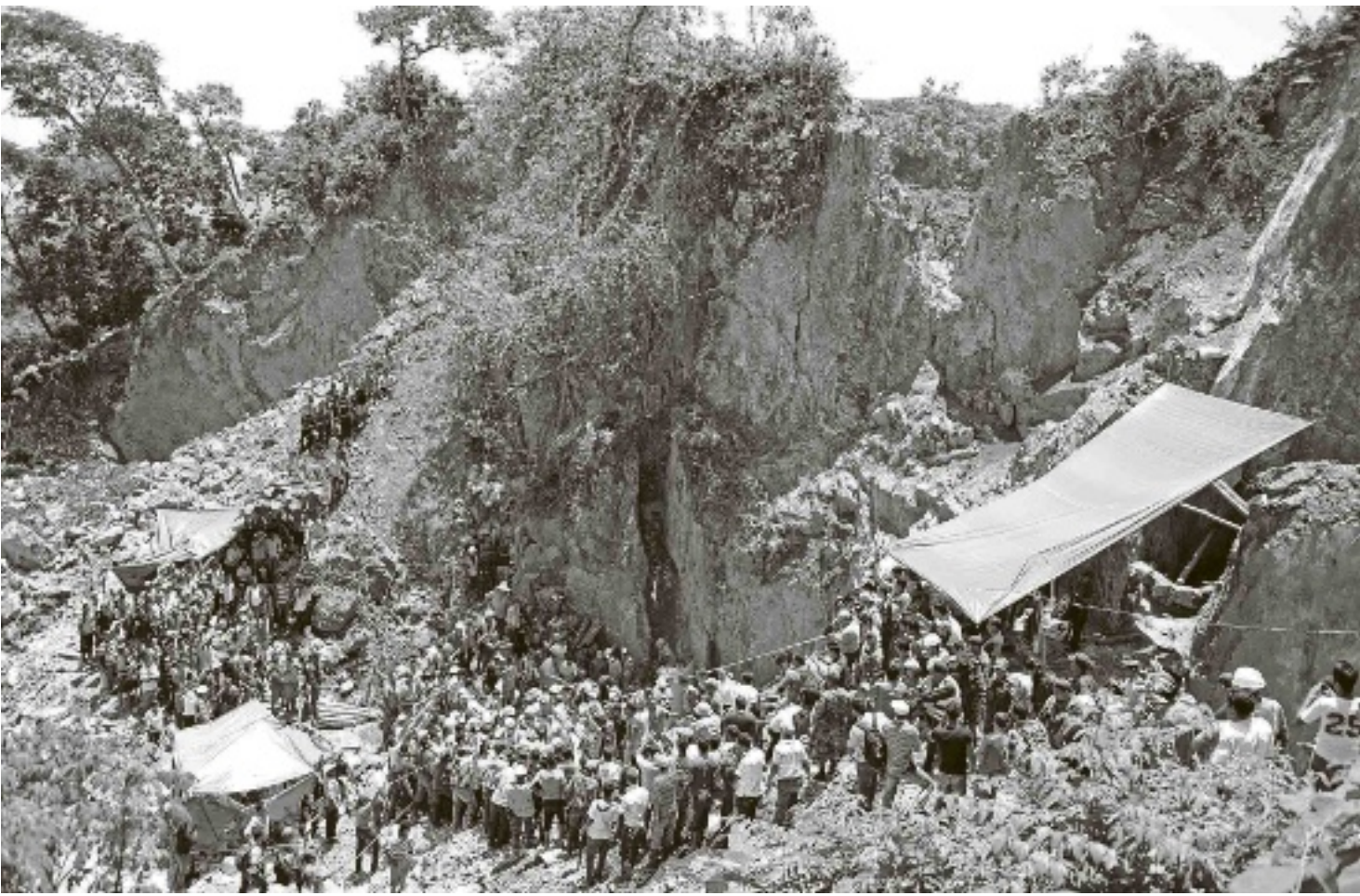


Foto: AFP

SAN JUAN ARRIBA — Er wordt sinds gisteren weer gezocht naar de acht goudzoekers die in het zuiden van Honduras vastzitten onder de grond. De reddingsactie was zaterdag gestaakt, omdat de reddingswerkers bang waren dat er aardverschuivingen zouden ontstaan. Er kan inmiddels wel weer worden gezocht, maar alleen voorzichtig. Reddingswerkers werken met de hand. Zware machines worden niet gebruikt, omdat de mijn dan mogelijk instort. Het is nog steeds niet duidelijk of de acht goudzoekers nog in leven zijn. Ze kwamen met drie anderen woensdag vast te zitten in de goudmijn na een aardverschuiving. De drie andere mannen werden wel gered.

Irak schuift parlement op lange baan

BAGDAD — Irak schuift het bijeenkomen van het eind april gekozen parlement op de lange baan. Vandaag werd bekendgemaakt dat de tweede zitting tot 12 augustus is uitgesteld. De eerste korte zitting was op 1 juli. Toen werd praktisch alleen afgesproken dinsdag weer bijeen te komen.

Het was de bedoeling dat het parlement eerst een voorzitter zou kiezen. Van de parlementariërs werd verwacht

dat ze samenwerken om een krachtige regering mogelijk te maken die het geweld beëindigt en de eenheid van

het land herstelt. Dat lijkt een onmogelijke opgave. De omstreden premier Nouri al-Maliki weigert het veld te ruimen. De autonome noordoostelijke Koerdische regio is feitelijk al een ander land en soennitische streken ten noorden en noordwesten van Bagdad zijn in opstand onder leiding van jihadisten.



Doden bij crash legerheli in Vietnam

HANOI — Zeker tien mensen zijn vandaag omgekomen toen een helikopter van het Vietnamese leger neerstortte in een buitenwijk van Hanoi, de hoofdstad van Vietnam.

Dat hebben de autoriteiten gemeld. Die zeiden niet of het militairen of burgers zijn. Ook is onduidelijk of er overlevenden zijn. Lokale media repen van zeker zestien doden en vijf gewonden, allemaal inzittenden. De helikopter explodeerde tijdens de crash. Het kostte de reddingsdiensten ongeveer drie kwartier om het vuur te blussen. Volgens ooggetuigen kwam het toestel neer op een open plek, ongeveer 500 meter van een markt. De helikopter was net opgestegen voor een oefening boven een woonwijk, niet ver van een militair vliegveld.

Houten vliegtuig stort neer

GROSSENHAIN — Bij een vliegtuigongeluk tijdens een vliegshow in het oosten van Duitsland zijn zondagavond twee mannen zwaargewond geraakt.

Het gaat volgens de Duitse politie om de piloot van 27 en zijn 16-jarige passagier. Ze zijn naar het ziekenhuis gebracht. De twee zaten in een houten vliegtuig uit 1925. Het historische toestel had al een paar starts en landingen achter de rug toen het misging.

De Duitse luchtvaartautoriteiten zoeken uit hoe het ongeval kon gebeuren. De vliegshow was op de luchthaven van Grossenhain, in de Duitse deelstaat Saksen, niet ver van Dresden.

Orfeon Allegro heeft nieuw bestuur



Het koor Orfeon Allegro heeft een nieuw bestuur gekozen. De leden van dit nieuwe bestuur blijven voor een periode van twee jaar aan. De nieuwe samenstelling van het bestuur is als volgt: tot voorzitter is gekozen Isnarda Yankey-Bernabela, vicevoorzitter is Lourdes Martina. De nieuwe secretaris is Viola Lijfrock-Sams, tweede secretaris is geworden Philomena- Kelie.

Penningmeester is Ingrid Martines-Kirindongo en de tweede penningmeester is Adilis Virginia. Tot commissarissen zijn benoemd Noris Manuela-Victoria, Coleta Kirindongo en Ronald Regina. Op de foto het nieuwe bestuur van Orfeon Allegro te midden van dirigent Rignald Jenki en tweede dirigent Marcel de Lima. Niet op de foto: Viola Lijfrock-Sams die uitlandig was.

Fins koppel wint WK vrouw dragen

Bij het WK vrouw dragen is na jaren een einde gekomen aan de hegemonie van het koppel Taisto Miettinen en Kristiina Haapalainen uit Finland. Het stel was de afgelopen vijf jaar wereldkampioen, maar zaterdag ging een ander paar met de titel aan de haal.

Ondanks dat was het toch feest in Sonkajärvi, want de titel bleef in Finland. Ville Parviainen en Janette Oksman uit Vantaa eisten de titel voor zich op. De titelverdedigers moesten genoeg nemen met de derde plek, achter het Britse paar Rich Blake Smith en Anna Marguerite Smith, meldt de Finse staatsomroep Yle.

Sonkajärvi is sinds 1992 het toneel van het WK vrouwsjouden, zoals *Finlandsite* het noemt. Voor de deelnemers is het een serieus evenement waarvoor zelfs een heel reglement is opgesteld. Zo moeten de vrouwen ten minste 17 jaar zijn en 49 kilo wegen. In het traject van 250 meter zijn twee hindernissen opgenomen. Ook moeten de deelnemers zich een weg door een zwembad banen.

De prijs is helemaal niet slecht. Voor een middagje rondrennen met een vrouw op je nek krijg je, als je de winnaar bent, het gewicht van de gedragen vrouw in bier uitgekeerd.

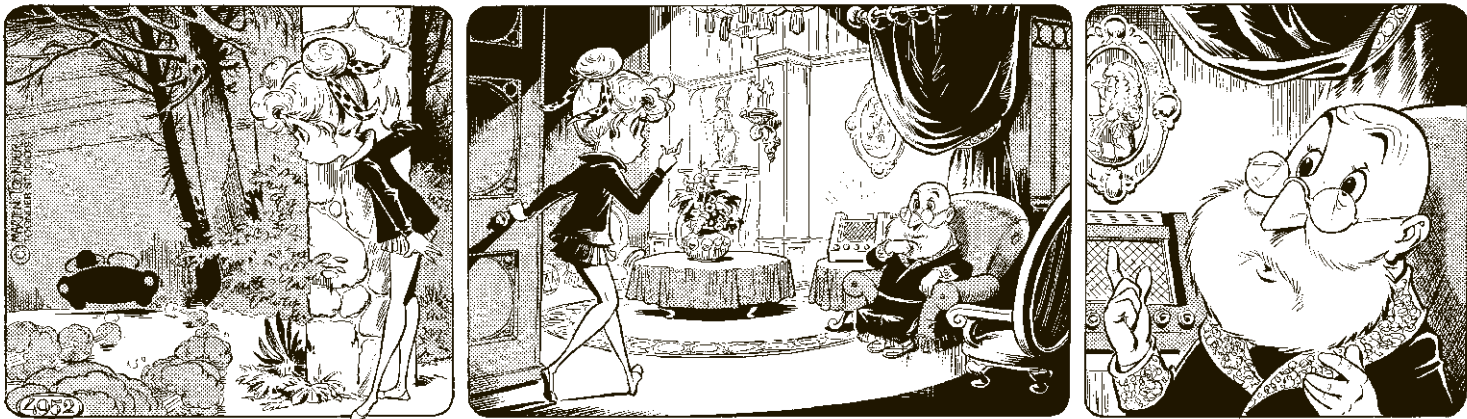
Lekker genieten op Dia di Sta. Maria



Sta. Maria is één van de grootste wijken op het eiland. En net als veel andere wijken heeft ook deze een eigen dag. Recent werd de Dia di Sta. Maria gevierd. Dat betekende vooral lekker eten, leuke muziek, spulletjes bekijken bij de kraampjes en heel veel mensen ontmoeten.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Hij keerde zijn auto en reed terug om via een andere weg naar Wiebel te zoeken. “Hij moest eens weten dat hij me een lift heeft gegeven,” mompelde het meisje, terwijl ze hem van achter het hek nakeek. “De engerd. Hij had er behoorlijk de smoor in dat hij me niet kon vinden. En hij is als de dood omdat ik allerlei geheimen over M.D. ken. Nou, die ga ik gebruiken ook, want ik wil wel eens weten wat voor een figuur dat is. Maar voor vandaag is het welletjes.” Met die woorden betrad ze paleis Koudewater en stapte de zitkamer binnen. “Kijk eens aan!” zei Hollewijn verrast. “Het uitstapje met de jon-

ge Harshout heeft veel tijd genomen. Ik hoop dat het leuk was.” “Poeh!” antwoordde Wiebel. “Hij is een noderik, en hij denkt alleen maar aan M.D. Alles is M.D. Ik word ziek van M.D.” Die woorden verrasten de koning.

“M.D.” herhaalde hij. “Dat is toevallig! De reclameradio vertelde mij juist dat M.D. een geheugensterkend bestanddeel is van Youpee-thee. Heel interessant, maar ik weet niet of men daardoor meer van die thee gaat kopen. Ik vraag me af of het geheugen heden ten dage nog wel nuttig is. Het is zo gesteld dat men tegenwoordig niet achteruit kijkt en niet vooruit. Alleen het Nu schijnt nog belangrijk te zijn.”

Mensen

Voetbal voor de buis



Of het nu live in het stadion is. Op een enorm scherm bij een hippe strandtent in een toeristenplaats. Op een kluitje rond een kleine televisie op een markt in Port-Au-Prince, Haïti, of met buurtbewoners in een wijk in Port-Au-Prince voor en boven een flatscreen. Er hoeft geen wedstrijd van het WK voetbal gemist te worden. Ook in Haïti hebben de meeste kijkers, net als velen in de regio, een voorkeur voor het Braziliaanse voetbalteam.

‘Slapende’ goeroe al 6 maanden in vriezer

Toen een van de rijkste goeroes van India een half jaar geleden een hartaanval kreeg, zaten zijn volgers in zak en as. Maar ze bedachten een oplossing voor hun geestelijke crisis: ze verklaarden Shri Ashutosh Maharaj niet dood, maar slapend en slopten hem in een vriezer in afwachting van zijn ontwakning. Iets

wat zes maanden laten nog steeds niet is gebeurd. Maharaj is een van de rijkste spiritueel leiders van India met een persoonlijk bezit van meer dan 100 miljoen euro. Artsen verklaarden al in januari dat een hartaanval de zeventiger fataal was geworden. Die interpretatie van de toestand van de goeroe viel niet goed bij zijn volgelingen, weet *Mirror*. In de ‘ashram’ in Jalandhar, waar de goeroe met zijn vol-

Cougar valt toyboy aan

Afgewezen worden is niet leuk, zo ondervond de 52-jarige Elizabeth uit Port St. Lucie toen ze bij een 25-jarige knul nul op rekest kreeg. De cougar reageerde wel heel extreem op het gelopen blauwtje. De 25-jarige Crue Finley en Elizabeth dronken heel romantisch een glas wijn op het strand. Toch had Crue de oudere dame verteld dat hij niet zat te wachten op seks. Die boodschap viel kennelijk niet in goede aarde: Crue wist niet wat hem overkwam toen Elizabeth plotseling een mes trok. De toyboy bedacht zich niet en zette het op een lopen voor de op seks beluste vrouw. Hij verschanste zich bij een garage, zo schrijft *Mirror*. Elizabeth had haar potentiële lover een tijdje opgejaagd, maar agenten rekenden haar al snel in.

Minister schrijft brief vol taalfouten

Drie typefouten, drie interpunctiefouten en nog eens vier grammaticafouten. Dat zijn de missers die de Duitse Onderwijs-minister Johanna Wanka maakte in een brief aan de Onderwijscommissie en Financiële commissie. Met een rode pen heeft de krant *Die Welt* de fouten gecorrigeerd. De brief ging over een nieuwe onderwijswet, wat de fouten in de tekst des te pijnlijker maakt. Fouten als ‘Gymansien’ in plaats van ‘Gymnasien’ en ‘planwirtschafllkchen’ in plaats van ‘planwirtschaftlichen’ zouden zelfs door de spellingcontrole moeten worden op-

gemerkt. Volgens het ministerie heeft Wanka de brief op het laatste moment op haar mobiel-tje nog bewerkt. Daarna heeft niemand er meer naar gekeken. “Op het ministerie werken ook maar mensen”, zei de woordvoerder van de minister. “Maar we ergeren ons er natuurlijk wel aan.” Het is niet de eerste keer dat een Duitse minister van Onderwijs in de schijnwerpers komt te staan. In februari vorig jaar trad Wanka’s voorganger Annette Schavan af omdat ze plagiaat zou hebben gepleegd in het proefschrift waarop ze was gepromoveerd.

Chikitín in de trein



Kleine kinderen van de voorschoolse educatie genieten van een ritje in de trein op de werf achter Kas di Kultura. Het evenement ‘Chikitín i su bandera’ werd hier gehouden, opgedragen aan de ‘Dia di Bandera’. De geschminkte kinderen konden actief meedansen en zingen met optredens van de Explosion Dancers, Grupo Sablika en Tío Ali.

Vrouw leeft maand op dierenvoer

Een maand lang alleen dierenvoer eten. Kattenpaté als avondeten en een gedroogde hondenworst als tussen-doortje. Dat is waar Dorothy Hunter nu al een paar weken mee bezig is. De vrouw is mede-eigenaar van twee dierenwinkels en wil zo bewijzen dat het eten voor de huisdieren hartstikke voedzaam en gezond is. Dorothy heeft wel een voorwaarde gesteld aan haar actie, zo weet de *Tri-City Herald*. Ze wil alleen voer voor honden, katten en vogels proberen. Levende muizen zoals voor slangen waagt ze

zich niet aan. “Je verbaast je erover hoe lekker dierenvoer kan zijn als je het goed klaarmaakt. Je bent wat je eet, en dat geldt ook voor huisdieren”, zo licht ze haar actie toe.

Tot nu toe is het ingeblikte Tiki-kattenvoer favoriet. Dat is een mix met sappige stukken kip. Lekker om direct vanuit blik te eten. “Mensen vinden me gek, maar ik wil benadrukken dat ze goed de etiketten op hun eten moeten lezen. Je moet weten wat erin zit, of het nu dierenvoer is of eten voor mensen.”

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Negatief

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn vanmiddag verder weggezakt. In Amsterdam zorgden met name de bouwbedrijven voor een mineurstemming door slechte berichten van BAM en Ballast Nedam. Ook Imtech leverde weer fors in. PostNL was de positieve uitschieter, dankzij een verhoogde winstverwachting voor dit jaar. Rond 15.45 uur stond de Amsterdamse AEX-index 0,8 procent in de min op 415,26 punten. De MidKap daalde 0,9 procent tot 643,34 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs stonden 0,5 tot 1 procent lager. Bij de middelgrote fondsen verloor BAM ruim een kwart van zijn beurswaarde. Het grootste bouwconcern van Nederland gaf aan voor 75 miljoen euro verliezen te boeken. Branchegeenoot Ballast Nedam speelde bijna 6 procent kwijt na de bekendmaking van een halfjaarverlies van 51 miljoen euro. Heijmans ging mee op de negatieve geluiden uit de bouwsector en noteerde bijna 4 procent in de min. PostNL was lijstaanvoerder in de MidKap met een koerswinst van ruim 18 procent. Volgens marktkenner komt met de onverwachte verhoging van de winstverwachting voor dit jaar het moment dat het postbedrijf weer dividend kan uitkeren dichterbij. De prijs van een vat Amerikaanse olie stond 0,6 procent lager op 103,46 dollar. Brentolie zakte 0,1 procent tot 110,52 dollar per vat. De euro was met 1,3595 dollar evenveel waard als bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. De euro was vandaag op Curaçao een fractie meer waard als vrijdag en noteerde 2,4696 gulden, tegen 2,4689 gulden op vrijdag.

Tokio

Klein verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is de handelsweek met een klein verlies begonnen. Beleggers deden het rustig aan in afwachting van het nieuwe kwartaalcijferseizoen. De toonaangevende Nikkei-index sloot vandaag 0,4 procent lager op 15.379,44 punten. Daarmee bleef de graadmeter ongeveer op het hoogste niveau van het afgelopen halfjaar staan. Deze week wordt het kwartaalcijferseizoen in de Verenigde Staten traditiegetrouw afgetrapt door het Amerikaanse aluminiumconcern Alcoa. Goede kwartaalcijfers kunnen de aandelenhandel de komende tijd wellicht van een nieuwe impuls voorzien. Ook de andere graadmeters in het Verre Oosten stonden licht in de min. In Seoul leverde de Kospi 0,2 procent in, terwijl de All Ordinaries in Sydney 0,1 procent zakte. De Hang Seng in Hongkong stond in de middaghandel eveneens een fractie in de min.

Wall Street

In mineur

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met kleine verliezen geopend. Beleggers wachtten na een lang weekeinde op de kwartaalcijfers van grote bedrijven, die vanaf deze week naar buiten komen. Vlak na de opening stond de Dow-Jonesindex 0,4 procent lager op 17.002 punten. De brede S&P 500 zakte 0,3 procent tot 1979 punten. Technologegraadmeter Nasdaq stond met 4474 punten 0,3 procent onder de slotstand van donderdag. Vrijdag bleven de beurzen gesloten vanwege de viering van Onafhankelijkheidsdag. Morgen nabeurs trapt het Amerikaanse aluminiumconcern Alcoa zoals gewoonlijk als eerste grote bedrijf het kwartaalcijferseizoen af. Mogelijk kunnen meevallende resultaten de handel op de beurzen verder stimuleren, nadat de Dow-Jonesindex in New York donderdag voor het eerst boven de 17.000 punten sloot.

Helpt uitzendkrachten krijgt dienstverband

AMSTERDAM — Bijna de helft van de uitzendkrachten (47 procent) stroomt na een uitzendperiode door naar een direct dienstverband. 15 procent krijgt een vaste baan, 32 procent treedt in dienst op basis van een tijdelijk contract. Nog eens 17 procent gaat aan de slag in een volgende uitzendbaan.

Dat blijkt uit onderzoek van ABU, de brancheorganisatie van het uitzendwezen, op basis van een analyse van de Radboud Universiteit Nijmegen. Bij elkaar betekent dat dat twee derde van de uitzendkrachten na een uitzendpe-

riode aan het werk blijft. De doorstroom is het grootst bij de overheid en de zorg. De cijfers zijn over 2012, toen ruim 700.000 uitzendkrachten aan het werk waren. Van hen is 18 procent 45 jaar of ouder. In 1994 was dat nog 3 tot 4 procent. De

verwachting is dat het aandeel 45-plussers de komende jaren verder toeneemt. Ruim een op de drie uitzendkrachten is allochtoon, van wie 21 procent een niet-westerse achtergrond heeft. "Dat maakt duidelijk dat uitzendwerk ook voor deze groep een belangrijke weg naar werk is", zegt ABU. Bijna 41 procent van de uitzendkrachten is vrouw, 20 procent van de uitzendkrachten hoogopgeleid en 31 procent laagopgeleid.

Uitzendkrachten werken gemiddeld 29 uur per week en bijna 14 procent volgt een opleiding. Zakelijke dienstverlening, industrie, vervoer/opslag, bouwnijverheid en handel zijn de belangrijkste sectoren voor uitzendkrachten. Overheid en onderwijs zijn groeisectoren als het gaat om flexibel werk. Volgens ABU zullen de cijfers over 2013 en 2014 op hoofdlijnen vergelijkbaar zijn met die van 2012.

Nieuwe Transformers-film hit voor Paramount



Foto: AFP

PORTLAND — Filmstudio Paramount Pictures scoort goed met zijn nieuwe bioscoopfilm Transformers: Age of Extinction. Voor de tweede week op rij wist de film de meeste bioscoopbezoekers in Noord-Amerika te trekken. Dat liet media-onderzoeker Rentrak gisteren weten. In het afgelopen weekeinde bracht de speelfilm 36,4 miljoen dollar op. In het openingsweekeinde was de film al goed voor 100 miljoen dollar aan ticketverkopten. Transformers: Age of Extinction ligt op koers om de meest succesvolle film van de zomerperiode in Noord-Amerika te worden. Het is de nieuwste film in de vierdelige reeks over de Transformers. Op de foto vlnr: Nicola Peltz, Mark Wahlberg, Li Bingbing en Jack Reynor in Berlijn. Dit weekeinde opende de film in Europese bioscopen. Transformers: Age of Extinction werd geregisseerd door Michael Bay en Mark Wahlberg speelt de hoofdrol.

Beleggers kijken uit naar cijferseizoen

AMSTERDAM — Beleggers op de wereldwijde aandelenbeurzen maken zich op voor de opening van het cijferseizoen deze week. Morgen nabeurs trapt het Amerikaanse aluminiumconcern Alcoa zoals gewoonlijk als eerste grote bedrijf het kwartaalcijferseizoen af.

Mogelijk kunnen meevallende resultaten de handel op de beurzen verder stimuleren, nadat de Dow-Jonesindex in New York donderdag voor het eerst boven de 17.000 punten sloot. Op vrijdag komt de grote Amerikaanse hypotheekbank Wells Fargo met zijn resultaten over het afgelopen kwartaal naar buiten. Het cijferseizoen op Wall Street zal de week daarop pas echt in volle hevigheid losbarsten met resultaten van toonaangevende bedrijven als Google, Intel, Goldman Sachs en JPMorgan Chase. De brede S&P 500 bereikte donderdag na een verkorte handelsdag in New York

eveneens een nieuwe recordstand en de technologiebeurs Nasdaq sloot minder dan 100 punten onder het hoogste niveau ooit. De Amsterdamse AEX-index ging vrijdag met een klein verlies de handel uit. In Amsterdam opende bouwbedrijf Ballast Nedam vandaag de boeken over de eerste helft van dit jaar. Luchtvaartcombinatie Air France-KLM maakte vandaag haar vervoerscijfers bekend. Chipbedrijf RoodMicrotec komt donderdag met een tussentijds handelsbericht. Een week later volgen Amsterdamse beursfondsen als ASML, Docdata, Sligro en Beter Bed met hun resultaten. Naast bedrijfsresultaten zullen beleggers deze week ook letten op macro-economische gegevens. Zo werden vandaag cijfers gemeld over de Duitse industriële productie. Donderdag komen gegevens naar buiten over de industriële productie van Frankrijk en Nederland. Die dag worden ook de Nederlandse inflatiecijfers gemeld.

‘Lufthansa en Air China willen joint venture’

FRANKFURT — Lufthansa en Air China overwegen een samenwerkingsverband op te zetten voor vluchten tussen Europa en China. Dat meldde de Duitse krant Frankfurter Allgemeine Zeitung.

Met de joint venture zouden de bedrijven willen profiteren van de groeiende vraag naar vliegreizen tussen Europa en China. Ook kan door

de samenwerking het hoofd worden geboden aan de felle concurrentie van de Arabische maatschappijen Emirates en Etihad Airways. Lufthansa heeft al vergelijkbare samenwerkingsverbanden in Noord-Amerika en Japan. Lufthansa en Air China zijn beide lid van de luchtvaartalliantie Star Alliance. Air China is de nationale luchtvaartmaatschappij van China.

Staat leent zonder rente

AMSTERDAM — De Nederlandse overheid is er vandaag opnieuw in geslaagd zeer goedkoop geld op te halen met kortlopende leningen.

In totaal werd 2,32 miljard euro geleend, met obligaties waarvoor geen rente wordt betaald. Een lening van drie maanden bracht 1,21 miljard euro op, tegen een gemiddelde rente van min 0,01 procent.

Zo'n negatieve rente, waarbij investeerders geld toeleggen op hun investering, kwam tijdens de Europese schulden crisis vaker voor. Tot aan de vorige vergelijkbare veiling van obligaties, in juni, betaalde Nederland echter een minieme rente over korte leningen.

De overheid leende ook 1,11 miljard euro voor twaalf maanden, tegen een rente van exact 0 procent.

IMF: Economie groeit trager

AIX-EN-PROVENCE — De groei van de wereld economie zal in de tweede helft van dit jaar aantrekken en verder versnellen in 2015. Het groeitempo zal waarschijnlijk echter wel lager uitvallen dan eerder gedacht.

Dat heeft directeur Christine Lagarde van het Internationaal Monetair Fonds

(IMF) gisteren gezegd op een bijeenkomst in het Zuid-Franse Aix-en-Provence. Volgens Lagarde wordt het groeitempo onder meer geremd door de zwakkere groei van investeringen. Het IMF komt later deze maand met zijn nieuwe groeiramingen naar buiten. Lagarde zei dat die prognoses iets zullen verschillen van de verwachtingen die in april werden gepubliceerd.

‘Markt voor pc’s stabiliseert’

EGHAM — De markt voor personal computers (pc's) lijkt de komende jaren na een lange periode van krimp te stabiliseren. Dat voorspelde marktonderzoeker Gartner vandaag.

Gartner verwacht dat de verkopen van pc's dit jaar met bijna 3 procent afnemen. Daarmee zou de krimp veel kleiner zijn dan in het

rampjaar 2013, waarin de mondiale markt voor pc's nog met 9,5 procent slonk. Vanaf 2015 kunnen de verkopen van pc's volgens de onderzoekers zelfs weer toenemen, in eerste instantie tot het niveau van 2013. De pc-markt dankt de revalidatie volgens Gartner aan nieuwe apparaten zoals bijzonder dunne en lichte laptops.

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Recordregen en nu?



Donderdag was afgelopen week de laatste handelsdag in Amerika. Vrijdag waren de beurzen gesloten in verband met 4th of July. Op donderdag was het maar een halve handelsdag. Het leek er even op dat de beurzen aan een daling zouden gaan beginnen, maar al snel stegen alle beurzen en dat bleven ze doen tot het slot om 13.00 uur. Voor de week sloten de beurzen met een mooie plus. De Dow-Jones kon er 1,3 procent bijschrijven. De S&P 500 sloot ook met 1,3 procent hoger. De Nasdaq had de grootste stijging met een plus van 2 procent voor de week.

Met de slotstanden van donderdag hadden we twee nieuwe records te pakken. Het nieuwe slotrecord van de Dow-Jones is nu 17.068,26 en die van de S&P 500 staat nu op 1985,44. De slotstand van 4485,19 voor de Nasdaq is een slot dat we al veertien jaar niet meer gezien hebben. In maart 2000 werd het record van de Nasdaq gemaakt op een koers van 5048,62 punten. Maar hoe nu verder? Een slot van boven de 17.000 is niet waar de handelaren naar uit keken. Men kijkt meer uit naar een slot van boven de 2000 in de S&P 500. Het zou ons niet verbazen als we dat deze week gaan zien. Wellicht gevolgd door de oude beurswijsheid 'bezit van de zaak is het einde van het vermaak'. Maar om de stijgende trend om te buigen in een dalende trend hebben we een aanleiding nodig. Want de beurzen besluiten nooit van de ene op de andere dag van koers te veranderen. Nu komt Alcoa (AA) dinsdag als eerste met zijn halfjaarcijfers naar buiten en vrijdag is het de beurt aan de bank Wells Fargo. Woensdag om 14.00 uur worden de laatste notulen van de Fed-vergadering openbaar gemaakt. Deze zaken kunnen de beurzen verder omhoog stuwten, of een ommekeer teweegbrengen. De analisten zullen zeker kijken naar de cijfers, maar men is veel meer benieuwd naar wat de bedrijven te vertellen hebben over de verwachtingen van het tweede halfjaar. De beurzen zijn opgelopen omdat de rente zo laag is in Amerika, maar ook omdat de bedrijven goede winsten lieten zien en zich comfortabel voelden met de verwachtingen. Als de bedrijven zich niet meer comfortabel voelen, dan kan dat betekenen dat de beurzen te ver omhoog zijn gegaan. Dan zullen velen zich in een korte tijd zich proberen te verzekeren van de winsten en snel tot verkoop overgaan. Dat kan dan weer een lawine van verkooporders teweegbrengen, die de beurzen een stuk lager kunnen zetten. Als trouwe lezer weet u dat wij al een tijdje lijden aan hoogtevrees. Daar lijden we nog steeds aan. Zeker door het maar blijven oplopen van de beurzen. Mocht het toch goed gaan met de economie van Amerika, dan zal de Fed eerder overgaan tot renteverhogingen dan dat velen nu denken. De consensus is dat pas in de tweede helft van 2015 de rente omhoog gaat in Amerika. Maar als dat eerder gaat plaatsvinden, dan zullen de beurzen zich moeten aanpassen. Ook de lage omzetten baren ons zorgen. De stijgingen van de afgelopen twee maanden worden niet breed gedragen. Wij laten deze stijgingen dan ook voor een gedeelte langs ons heen gaan, want wij managen risico's. Voor gokken verwijzen we liever naar het casino. We blijven negatief op de grondstoffen. We zien dat deze nu ook langzaam gaan dalen, maar wij denken dat dit nog verder kan. Wees voorzichtig op de aandelenmarkten, want het kan opeens wel eens snel gaan. Zowel omhoog, maar wij denken eerder wat naar beneden.

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	7-Jul		PREV.	7-Jul		
DOW JONES	17068.26	17009.76	AEX	418.70	414.12		
S&P 500 INDEX	1985.44	1976.28	AEGON NV	6.57	6.50		
NASDAQ	4485.93	4452.77	AHOLD NV	13.86	13.96		
AMAZON.COM INC	337.49	333.32	AKZO NOBEL	55.28	54.71		
APPLE INC	94.03	95.18	ASML HOLDING NV	70.68	70.42		
BAIDU INC-SP ADR	191.20	188.79	CORIO NV	37.24	36.86		
BERKSHIRE HATH-B	129.30	128.36	OSI (KONIN)	53.17	52.61		
CITIGROUP INC	48.24	47.65	HAL TRUST	117.60	117.70		
COCA-COLA CO	42.23	42.15	HEINEKEN NV	53.80	53.30		
WALT DISNEY CO	86.84	86.71	ING GROEP NV	10.65	10.48		
3D SYSTEMS CORP	61.62	60.50	ROYAL IMTECH NV	0.72	0.63		
EBAY INC	50.94	50.71	KPN (KONIN) NV	2.53	2.46		
FACEBOOK INC-A	66.29	65.59	KONINKLIJKE PHIL	23.26	23.10		
GENERAL ELECTRIC	26.86	26.74	REED ELSEVIER	16.93	16.79		
GOOGLE INC-A	583.06	581.03	ROYAL DUTCH SH-A	30.49	30.21		
HEWLETT-PACKARD	34.00	33.93	TOMTOM	5.86	5.72		
HOME DEPOT INC	82.05	81.70	TOTAL SA	53.08	52.03		
INTEL CORP	31.14	31.02	UNILEVER NV-CVA	32.27	32.05		
JOHNSON&JOHNSON	105.42	106.57	WIP-STEWART HDGS	300.80	300.80		
LINKEDIN CORP-A	173.71	169.94	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	4-Jul		
MICROSOFT CORP	41.80	42.09	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	79.98	80.00	US DOLLAR BOND	2.5727	2.5702		
ROYAL DUTCH-ADR	82.43	82.30	GLOBAL GROWTH	2.6001	2.6130		
STARBUCKS CORP	79.06	79.00	US GROWTH	11.7085	11.7905		
TWITTER INC	41.33	40.43	CANADIAN GROWTH	3.4537	3.4617		
WAL-MART STORES	75.75	76.02	FUNDS	PREV.	4-Jul		
WHOLE FOODS MKT	39.16	38.65	BGF CONT EUR FLEX	24.09	24.02		
ETFS	PREV.	7-Jul	BGF EMTK BOND	15.39	15.38		
ALERIAN MLP - AMLP	18.83	18.65	BGF FIX INC GBL OP	13.20	13.18		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.65	54.67	BGF GBL ALLOCATION	51.21	51.31		
ISH IBXX HY BD - HYG	94.73	94.68	BGF USD CORE BOND	16.78	16.77		
ISH SELECT DIV - DIVY	76.35	76.12	TEMPLETON GBL BND	24.50	24.51		
ISH MSCI EMKT - EEM	44.16	44.11	TEMPLETON ASIAN SM	41.47	41.38		
ISH MSCI PAC - EPP	50.04	49.97	CURRENCIES	PREV.	7-Jul		
ISH RUSSELL - IWV	118.88	118.00	FENUSD	102.080	101.820		
ISH S&P 500 - SPY	106.69	106.26	EURUSD	1.359	1.361		
ISH EUROPE - IEV	49.32	48.71	CANUSD	1.065	1.067		
POWERSH-QQQ	95.70	95.33	GBPUSD	1.716	1.714		
POWERSHARES DB C	26.40	26.19	COMMODITIES	PREV.	7-Jul		
SPDR S&P INT DIV-DIVX	51.64	51.31	OIL WTI	104.06	103.39		
SPDR S&P MID 400	262.14	260.31	GOLD	1320.55	1316.32		
SPDR S&P 600 S&P	107.06	105.86	SILVER	21.17	20.98		
VANGUARD REIT - VNQ	74.63	74.79	WHEAT	585.50	560.75		
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	50.27	49.76	GBPUSD	1.716	1.714		

A Standard Of Excellence Since 1916

**MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Lege mobiele telefoon verboden op vlucht VS

WASHINGTON — Reizigers van bepaalde directe vluchten naar de Verenigde Staten mogen hun mobiele telefoon of andere apparaten niet langer mee het vliegtuig in nemen als ze niet zijn opgeladen. Dat heeft de Amerikaanse transportveiligheidsdienst zondag bepaald. Reden is dat deze gebruikt zouden kunnen worden als bommen.

Ook reizigers op Schiphol met een rechtstreekse vlucht naar de VS moeten vanaf morgen rekening houden met een extra controle van de elektronische apparatuur in hun handbagage. Dit maakte Schiphol vandaag bekend. Reizigers moeten hun apparatuur uit de beschermingshoes halen en kunnen aanzetten. Pas hierna mag de reiziger de elektronische apparatuur meenemen aan boord. De maatregel geldt alleen voor handbagage.

De maatregel geldt voor alle elektronica met batterijen zoals telefoons, laptops, tablets, camera's, e-readers, kleine spelcomputers en MP3-spelers. Als de apparatuur niet aangezet kan worden of niet uit de beschermingshoes gehaald kan worden, mag de apparatuur niet mee het vliegtuig in. De extra controle vindt plaats aan de gate, vlak voor het boarden en geldt voor de ruim dertig dagelijkse rechtstreekse vluchten naar de Verenigde



Foto: Shutterstock

De batterij moet opgeladen zijn. Apparaten met een lege batterij zouden kunnen worden gebruikt als bommen.

Staten. Schiphol probeert extra wachttijd te voorkomen. Een woordvoerder van Schiphol licht toe dat ongeladen laptops en mobiele telefoons niet in de afvalbakken zullen belanden. “Als reizigers ervoor kiezen toch te willen vliegen en de ongeladen apparatuur achterlaten, dan zorgen wij er in samenspraak met de luchtvaartmaatschappij voor dat de apparatuur later terugkeert naar de eigenaar. Er is ons veel aan gelegen dat reizigers hun spullen terugkrijgen.”

De Verenigde Staten kondigden vorige week al aan verscherpte veiligheidsmaatregelen te nemen op bepaalde buitenlandse luchthavens waar rechtstreekse vluchten naar de VS vertrekken. Aanleiding is dat terroristische groepen in Jemen en Syrië die gelieerd zijn aan al-Qaeda, hadden gedreigd met aanslagen. Zij zouden werken aan bommen die geen metaal bevatten. Op sommige buitenlandse luchthavens moeten reizigers daarom hun telefoon, laptop of tablet aanzetten bij

het inchecken. Als de batterij dan niet vol is, mogen de apparaten niet mee aan boord. iPhones en Samsungs van het type Galaxy worden extra gecontroleerd. Ook wordt scherper gelet op schoenen. De Amerikaanse regering is bang dat jihadisten met Europese paspoorten proberen bommen aan boord van Amerikaanse of Europese vliegtuigen te brengen. Momenteel zijn naar schatting tachtig mensen uit Nederland in Syrië en Irak om mee te doen aan de jihad, meldde de AIVD vandaag.

Teeven voorziet opvang asielzoekers op boten

HILVERSUM — Als de instroom van asielzoekers hoog blijft en hun uitstroom naar gemeenten stokt, dan moeten asielzoekers binnen enkele weken opgevangen worden in hotelboten. Als de situatie dan nog niet verbetert, komen tentenpaviljoens in zicht.

Staatssecretaris Fred Teeven (Veiligheid en Justitie) zei dat gisteren in Nieuw-suur. Nu worden volgens hem per week zo'n twee opvangcentra voor asielzoekers geopend. Dat gebeurt in oude kazernes of gevangenissen, maar als die mogelijkheden zijn uitgeput, komen de andere opties in zicht.

De instroom van met name Eritreërs, die in de lente op eens enorm toenam, is wel gezakt. Met name het aantal Syriërs dat voor de burgeroorlog op de vlucht is geslagen nam weer toe. Afgelopen week waren er in totaal 675

nieuwkomers en de week daarvoor 535. Doordat Syriërs veelal in aanmerking komen voor een status, moeten zij snel doorstromen naar gemeenten, die woningen moeten regelen. Dat gaat nu niet snel genoeg, zei Teeven. Inmiddels zijn er in de onderzoeken naar mensenhandel 28 aanhoudingen verricht in 17 zaken, zei Teeven. Door samenwerking met andere landen zijn smokkelroutes en de criminele organisaties erachter beter in kaart gebracht. Volgens de staatssecretaris zitten de 'grote jongens' in Noord-Afrika en

in Italië.

Teeven vindt dat Europa zich meer moet richten op de opvang van asielzoekers in hun eigen regio. De EU moet hierover afspraken maken met de landen in Noord-Afrika, om te voorkomen dat ze in gammele bootjes stappen. Door de scherpere grensbewaking worden nu meer mensen opgepikt uit zee, maar hierdoor neemt de stroom asielzoekers en migranten alleen maar toe. Teeven vindt het geen oplossing 'om ze allemaal op Lampedusa te zetten'. Liever ziet hij dat ze naar de kust van Noord-Afrika terug worden gebracht om daar in de asielopvang te komen. Deze week komen de EU-ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie bijeen voor overleg.

Paus bijeen met slachtoffers misbruik

VATICANSTAD — Paus Franciscus heeft vandaag drie vrouwen en drie mannen ontvangen die het slachtoffer zijn geweest van seksueel misbruik door geestelijken. Volgens de woordvoerder van het Vaticaan heeft hij zich tegenover hen 'in zeer harde taal' over het gedrag van de geestelijken uitgelaten.

Het was voor het eerst dat de paus slachtoffers van seksueel misbruik in het Vaticaan ontving, sinds hij in maart vorig jaar werd gekozen. De woordvoerder zei

dat het om telkens twee slachtoffers uit Groot-Brittannië, Duitsland en Ierland ging. Zij namen in Casa Santa Marta, het gastenhuis waarin de paus woont, deel aan een

eucharistieviering waarin Franciscus voorging. Daarna sprak de paus met elk van hen apart.

In zijn preek vroeg Franciscus 'nederig' om vergeving voor 'de zonden van de nalatigheid' waaraan de leiders van de kerk zich hebben schuldig gemaakt door niet adequaat te reageren op de beschuldigingen van het seksueel misbruik.

Tol op Duits wegnennet

BERLIJN/DÜSSELDORF — Duitsland wil tol gaan heffen op het hele wegnennet in plaats van alleen op autosnelwegen, zoals bijvoorbeeld in Zwitserland en Oostenrijk gebeurt. Dat heeft de Duitse minister van Verkeer, Alexander Dobrindt, vandaag gezegd. Hij presenteerde zijn plannen voor tolheffing voor buitenlandse personenauto's op Duitse wegen.

Niet alleen in landen die aan Duitsland grenzen is met verontwaardiging gereageerd. De deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen waarschuwde vandaag dat België en Nederland straks ook tol gaan heffen. En 'de economie van het kleine grensverkeer wordt afgeremd', zei de minister van Verkeer van de deelstaat, Michael Groschek. Dobrindt noemde de heffing vandaag 'een kwestie van recht'. Hij vindt dat Duitsland niet kan achterblijven en 'een gat van onrechtvaardigheid dicht'. Jaarlijks ma-

ken volgens de bewindsman buitenlanders 170 miljoen ritten over Duitse wegen. Hij schatte dat de gemiddelde jaarprijs voor een vignet voor het gebruik van het wegnennet 88 euro gaat kosten. Er zullen ook goedkopere vignetten komen, een van 10 euro voor tien dagen en een van 20 euro voor twee maanden rijgenot op het Duitse wegdek. Veel van Dobrindts plan moet nog worden uitgewerkt. Maar vaststaat voor hem dat de belastingbetaler in Duitsland per slot van rekening niet meer voor zijn

auto gaat betalen. Hij moet ook een vignet voor op zijn voorruit kopen, maar de kosten worden via de wegenbelasting verrekend, beloofde Dobrindt. Het vignet wordt waarschijnlijk automatisch aan de Duitse wegenbelastingbetaler gestuurd. Volgens Duitse media is het raar dat Duitsers de sticker ook op hun auto moeten plakken. Door het kleurrijke vignet lijkt het alsof Duitsers, net als buitenlanders, de heffing betalen. Volgens critici in bijvoorbeeld Oostenrijk en Nederland is het niet eerlijk dat de Duitse weggebruiker wordt gecompenseerd. Dit zou discriminatie zijn en dat mag niet in Europa. De Europese Commissaris van Transport, Siim Kallas, hamerde daar vandaag in Brussel ook op.

Minder scherp door hooikoorts



Foto: Shutterstock

MAASTRICHT — Hooikoorts heeft een nadelige invloed op de rijvaardigheid. Het effect is te vergelijken met dat van een alcoholpromillage van 0,5 in het bloed. Dat is ongeveer twee tot drie glazen alcohol. Dat blijkt uit onderzoek van academisch ziekenhuis Maastricht UMC. Het ziekenhuis bracht de resultaten vandaag naar buiten. Volgens hoogleraar Bernd Kremer, die het onderzoek leidde, wordt de rijvaardigheid van een hooikoortspatiënt beïnvloed door effecten van de allergie op de hersenen, zoals vermoeidheid en geheugenproblemen. “Met name mensen van wie de rijvaardigheid door andere factoren al beïnvloed kan zijn, bijvoorbeeld door gebruik van medicijnen of andere ziektes, moeten daarom extra alert zijn”, zegt Kremer.

Braziliaanse steun voor Oranje

RIO DE JANEIRO — Oranje kan woensdag in de halve finale tegen Argentinië rekenen op massale steun van Brazilianen. De rivaliteit tussen de twee Zuid-Amerikaanse landen is te vergelijken met die tussen Nederland en Duitsland.

Brazilianen en Argentijnen liggen elkaar niet. Argentijnen zijn volgens Brazilianen maar arrogant en Brazilianen zijn volgens Argentijnen chaoten die zich slecht kleden. Brazilië moet in de halve finale tegen Duitsland. Indien beide Zuid-Amerikaanse landen hun Europese tegenstander in de halve finale weten te verslaan, staan ze tegenover elkaar in de finale.

De twintiger Phillipe Knipzet, die in Rio de Janeiro zit te eten met een vriend, is voor Nederland. “Dat is een land waar ik graag zou wonen, omdat het goed georganiseerd is en daarom ben ik voor Nederland”, zegt

hij eenvoudig. Hij denkt ook dat Brazilië gaat verliezen van Duitsland. “Dat zijn de sterksten.”

De 67-jarige Zelma Rabello is voor Oranje omdat ze de Nederlandse fans veel aardiger vindt dan de Argentijnse, die ze arrogant vindt. “Argentinië is het enige Latijns-Amerikaanse land waar ik tégen ben”, voegt ze toe. “Nederland, Nederland, Nederland!” roept Rosanna Falcao (55). “Daar hoef je niet eens naar te vragen. Wij haten de Argentijnen!”

Maar veertiger Luiz Soares – “Verwar me niet met de Uruguayaanse voetballer!” – heeft een andere reden om voor Nederland te zijn. “Ik wil dat er een finale Brazilië - Nederland komt. Jullie hebben ons in Zuid-Afrika in 2010 eruit gegooid in de kwartfinales. Dus nu gaan wij revanche nemen. Ik bedoel het niet vervelend, hoor. Het gaat in vriendschappelijke sfeer. Maar we gaan jullie verslaan!” Toch geven sommige Brazilianen de voorkeur aan de rechtstreekse confrontatie tegen Argentinië in de finale als afsluiter van het wereldkampioenschap. “Dat wordt een mooie strijd, een strijd tussen broedervolkeren die elkaar haten”, spreekt de 27-jarige Paulo Fomseca met dubbele tong op een terras in Rio de Janeiro. Hij heeft de hele nacht doorgehaald met vrienden en nog geen bed gezien. Allemaal zijn ze in een winning mood en lusten de Argentijnen rauw.

Extra geld voor technische opleidingen

DEN HAAG — Technische mbo-opleidingen krijgen er vanaf volgend jaar structureel 75 miljoen euro bij van het ministerie van Onderwijs. Minister Jet Bussemaker wil dat meer jongeren voor techniek kiezen.

“Dit is een extra stimulans voor scholen om technische opleidingen aan te bieden en andere kostbare opleidingen waar de arbeidsmarkt om vraagt”, liet ze vandaag weten. Met het extra geld kunnen regionale opleidingscentra (ROC), agrarische opleidingscentra (AOC) en (kleine) vakinstellingen hun techniekonderwijs verder ontwikkelen, aldus het ministerie. Een onafhankelijke commissie adviseerde Bussemaker om meer geld te steken in technische opleidingen omdat deze relatief ondergewaarderd zouden zijn.

Antilliaanse voetbalfans hopen op Fer

WILLEMSTAD — Veel Antilliaanse voetballiefhebbers hopen woensdag op een nieuwe bevestiging van Leroy Fer tegen Argentinië. De voetballer met Curaçaose roots schreeuwde na zijn doelpunt tegen Mexico duidelijk zichtbaar uit: ‘Ta mi mes, Papiaments voor: ‘Ik heb het gedaan’.

Fer is trots op zijn afkomst. Volgens veel Curaçaose journalisten, politici en gewone liefhebbers is het doelpunt van Fer het eerste doelpunt op een WK dat door een Antilliaan, of liever gezegd, Curaçaöenaar is gescoord. Op de eilanden wordt woensdag daarom reikhalzend uitgekeken naar een nieuwe hoofdrol van Fer. Maar niet alleen Oranje heeft veel aanhangers in het tropische gedeelte van het Koninkrijk. Veel Antillianen zijn traditiegetrouw fan van Brazilië, wat tot uiting komt in de vele autovlaggetjes en de gele voetbalshirts op straat. Vanwege het grote aantal Portugezen dat op het eiland woont, zijn er ook veel fans van Portugal.

Een hoofdrol werd dit WK echter gespeeld door de Colombiaanse supporters. Op Curaçao en Aruba wonen veel Colombianen, die de successen van het elftal hartstochtelijk hebben gevierd. Zowel op Curaçao als op Aruba moest de politie ingrijpen toen de festiviteiten uit de hand liepen en



Foto:AFP

Leroy Fer feliciteerde doelman Tim Krul (r) zaterdag na de wedstrijd.

uitzinnige supporters, aangespoord door drank, het verkeer tegenhielden. De meest opmerkelijke uiting van feestvreugde was zaterdag de overwinning van Nederland tegen Costa Rica. Een nog onbekende Holland-

fan' trok midden in Willemstad uitzinnig van vreugde zijn broek uit en toonde zijn blote billen uitgebreid aan andere fans. De foto van die billen lijkt op sociale media bijna zo populair te worden als het doelpunt van Fer.

Meesterzet Van Gaal

brengt Oranje in halve finale

SALVADOR — Het Nederlands elftal vervolgt woensdag het WK met een halve finale tegen Argentinië. Ondanks bijna twee handen vol aan goede mogelijkheden kon Oranje zaterdag in reguliere speeltijd en verlenging geen afstand nemen van Costa Rica (0-0). Met dank aan de ingevallen doelman Tim Krul won het elftal van Louis van Gaal wel na strafschoppen.

De bondscoach bracht Krul in de laatste minuut van de verlenging als vervanger in het veld voor Jasper Cillessen, die onlangs nog bekende dat hij nog nooit een penalty had gekeerd. Waar Oranje alle strafschoppen benutte, redde Krul op Bryan Ruiz en Michael Umaña.

Voor het eerst op het toernooi startte het Nederlands elftal met drie spitsen. Robin van Persie en Arjen Robben kregen in de voorhoede gezelschap van Memphis Depay, die deze eindronde al naam maakte als superinvaller. Met een mannetje meer voorin koos Oranje niet massaal de aanval. Het elftal van Louis van Gaal was zuinig op de bal maar combineerde ook in een laag tempo. Niets weggeven en zelf een kansje benutten. Dat was het idee. Van Persie kreeg na 22 minuten een prachtige mogelijkheid om het zijn ploeg een stuk gemakkelijker te maken. Op aangeven van Depay schoot de spits echter op Keylor Navas. Deze uitstekende doelman van Costa Rica voorkwam even later ook dat Depay de score opende. Hij had vlak voor rust ook nog antwoord op een goed genomen vrije trap van Wesley Sneijder. Met dank aan keeper Navas kon Costa Rica zich blijven beperken tot verdedigen. Lang werd Nederland pas

gevaarlijk als Robben in balbezit kwam. De snelle aanvaller was vaak alleen maar met een overtreding af te stoppen. Hij kreeg weinig hulp van Van Persie, die vaak buitenspel stond en ongelukkig was. Van Gaal hield vertrouwen in zijn aanvoerder en liet hem 120 minuten staan. Pas in de slotfase van de reguliere speeltijd kreeg Oranje de tegenstander echt aan het wankelen. Sneijder raakte de paal en Van Persie strandde op keeper Navas. De aanvoerder maaide ook nog eens over de bal toen Sneijder hem vrij voor het doel zette. In blessuretijd raakte hij van dichtbij de lat. Costa Rica hapte naar adem, ook in de verlenging. Maar zelfs met spits Klaas-Jan Huntelaar voor verdere Bruno Martins Indi wist Oranje geen beslissing te forceren. Even leek Costa Rica zelfs in de extra tijd nog winst te grijpen. Invaller Marcos Urena stuitte op keeper Cillessen. In de aanval daarop schoot Sneijder op de lat. Toen besefte ook Van Gaal dat strafschoppen onvermijdelijk waren. De bondscoach speelde al weken met de gedachten Tim Krul in te brengen als zijn ploeg op het WK tot een strafschoppenserie zou worden veroordeeld. “Ik ben er trots op dat dit trucje iets heeft opgeleverd”, zei hij.



Tim Krul (r) pakt de beslissende penalty van Michael Umaña en wordt de held van het land.

“We wisten dit. Tim heeft een lange ‘reach’ en een beter verleden als het om strafschoppen gaat. We hebben Cillessen van tevoren niets verteld. Maar Tim wist wel dat hij zou gaan keepen bij strafschoppen. Hij wist ook precies in welke volgorde en hoe Costa Rica de penalty’s neemt. Dat zag je ook, want hij zat steeds in de goede hoek.” Van Gaal had op het WK eerder al succes met het inbrengen van Memphis Depay, Leroy Fer en Klaas-

Jan Huntelaar. Zij bekroonden hun invalbeurt met een doelpunt. Hij wilde desondanks niet spreken van een persoonlijke triomf. “Dat heb ik toch helemaal niet nodig”, lachte hij. “We doen het met z’n allen. De spelers moeten het doen. Ik kan alleen maar dingen aandragen.” Het was niet voor niets dat juist de routiniers Van Persie, Arjen Robben, Wesley Sneijder en Dirk Kuijt achter de bal gingen staan toen de Arena Fonte Nova van

Salvador zinderde van de spanning. “Wij hebben dat allemaal al eens eerder meegemaakt, wij trainen hier ook vaak op”, aldus Van Persie. “Al is het op zo’n moment wel anders om een strafschop te nemen. Als je naar de stip loopt, besef je wel waar je bent. Het is niet zo dat je even een strafschop in je achtertuin neemt of zo. Maar als je schiet, denk je maar aan één ding: die bal moet er in. Hoe maakt dan niet uit.” Van

Persie wist al precies hoe de Costa Ricaanse keeper Navas zich bij strafschoppen gedraagt. “Dat hadden we allemaal doorgenomen met keeperstrainer Frans Hoek. Ik heb de laatste twintig penalty’s op die jongen gezien. Maar goed, op zo’n moment kan het natuurlijk anders gaan. Of ik vooraf een hoek had bepaald? Dat zeg ik niet. Misschien moeten we dit WK nog een keer strafschoppen nemen, dat zoeken ze dan maar uit.”

Cruijff geniet van Van Gaal

AMSTERDAM — Johan Cruijff heeft vandaag in zijn wekelijkse column in *De Telegraaf* met lof gereageerd op de keeperswissel van Louis van Gaal in het duel met Costa Rica. De bondscoach wisselde kort voor het verstrijken van de extra tijd Jasper Cillessen voor Tim Krul. De reservedoelman stopte vervolgens twee strafschoppen, waardoor Oranje zich plaatste voor de halve finales. “Wat de wedstrijd tegen Costa Rica betreft heb ik vooral genoten van de keeperswissel”, stelt Cruijff. “Ik had al zo’n voor gevoel toen er niet meer gewisseld werd, terwijl de wedstrijd daar wel om vroeg. Dat kon maar één reden hebben. Ik vond het in ieder geval prachtig. Dit zijn de dingen waar ik van hou.” Het compliment voor het inbrengen van doelman Tim Krul voor de strafschoppenserie is opmerkelijk, omdat het algemeen bekend is dat Cruijff en Van Gaal elkaar niet bepaald liggen.

Oranje stuurt Kuipers naar huis

SÃO PAULO — Dat het Nederlands elftal de halve finale op het WK heeft gehaald heeft ertoe geleid dat het optreden van scheidsrechter Björn Kuipers in Brazilië ten einde is gekomen. Dat heeft wereldvoetbalbond FIFA vandaag laten weten aan de KNVB. Kuipers en zijn vaste assistenten Erwin Zeinstra en Sander van Roekel hadden dit WK in drie duels de leiding. Team Kuipers leidde in de poulefase de duels Engeland-Italië (1-2) en Zwitserland-Frankrijk (2-5), en in de achtste finale de wedstrijd Colombia-Uruguay (2-0). “Hun optredens op het WK zijn het voorbeeld van een goede arbitrage”, reageerde scheidsrechtersbaas Dick van Egmond van de KNVB trots.

Nibali in gele trui naar Londen

SHEFFIELD — Een turbulent eerste weekeinde van de Tour de France leverde Vincenzo Nibali gisteren in Sheffield de leiderstrui op. De Italiaan van Astana ontsnapte na een lastige en vermakelijke etappe in de slotkilometers uit de groep favorieten en bleef net voorop.

De Duitser Marcel Kittel, zaterdag ritwinnaar namens het Nederlandse Giant-Shimano, kwam op ruime achterstand binnen en kon het geel meteen in-

leveren. Nibali staarde zich niet blind op het succes in Sheffield. “Mijn doel is een goed klassement over drie weken. Ik moet mijn kopie erbij houden. De Tour

is een zware wedstrijd. Ik ben voorzichtig en ga nu niet roepen dat ik de Tour wel even zal winnen. Maar na het roze in de Giro en de rode trui in de Vuelta is het wel geweldig dat ik nu het geel ook heb.” Mark Cavendish startte zondag al niet meer. Een door hem zelf veroorzaakte val zaterdag deed hem met verwondingen aan een schouder opgeven.

FIFA jaagt Oranje hotel uit

RIO DE JANEIRO — Bert van Oostveen betreurt dat het Nederlands elftal vandaag het hotel Caesar Park Ipanema moet verlaten. De directeur betaald voetbal van de KNVB noemt het ongepast dat Oranje niet tot het einde van het toernooi in het fraaie onderkomen in Rio de Janeiro mag verblijven. “Ik denk dat het niet in het belang van het voetbal is dat sporters moeten kijken”, zei hij.

De KNVB kon het hotel tot en met de halve finale vastleggen. Daarna wilde de FIFA hoogwaardigheidsbekleders en sponsors onder-

brengen in de hotels aan Ipanema en Copacabana, de fraaie boulevards van Rio de Janeiro waar zondag de WK-finale wordt gehouden. “We

moesten wel toestemmen. Als we een hotel tot aan het einde van het toernooi bij de FIFA wilden reserveren, dan moesten we geloof ik ergens 900 meter hoog in de bergen gaan zitten”, moppert Van Oostveen. De selectie van Louis van Gaal gaat vandaag naar São Paulo voor het duel met Argentinië in de halve finale. “Afhankelijk van de uitslag bekijken we naar welk hotel

het Nederlands elftal verhuist”, zegt Van Oostveen. “De finale is namelijk in Rio de Janeiro, de strijd om de derde en vierde plaats in Brasilia. Het is gewoon jammer dat het zo moet. De spelers zijn gewend aan het hotel. En dan moeten ze mischien voor de belangrijkste wedstrijd van hun loopbaan uitwijken. Vier jaar geleden in Zuid-Afrika was het niet anders.”

Achtste finales

(* winst na strafschoppen)	
28 juni	Belo Horizonte
28 juni	Rio de Janeiro
29 juni	Fortaleza
29 juni	Recife
30 juni	Brasilia
30 juni	Porto Alegre
1 juli	São Paulo
1 juli	Salvador

Halve finales

Wedstrijd 61	8 juli	Belo Horizonte	Brazilië - Duitsland	(16.00 uur)
Wedstrijd 62	9 juli	São Paulo	Nederland - Argentinië	(16.00 uur)

Kwartfinales

(* winst na strafschoppen)				
Wedstrijd 57	4 juli	Fortaleza	Brazilië - Colombia	(16.00 uur)
Wedstrijd 58	4 juli	Rio de Janeiro	Frankrijk - Duitsland	(12.00 uur)
Wedstrijd 59	5 juli	Salvador	*Nederland - Costa - Rica	(16.00 uur)
Wedstrijd 60	5 juli	Brasilia	Argentinië - België	(12.00 uur)

Kleine finale

Wedstrijd 63	12 juli	Brasilia	Verliezer 61 - Verliezer 62	(16.00 uur)
Finale	Wedstrijd 64	13 juli	Rio de Janeiro	Winnaar 61 - Winnaar 62 (16.00 uur)

NB: de aanvangstijden zijn Arubaanse tijden.